

Upute za uporabu i ugradnju Uređaj za hlađenje



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe **obvezno** pročitajte ove upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja.....	5
Održivost i zaštita okoliša	14
Energiju ćete uštedjeti na sljedeći način	15
Ugradnja.....	16
Pričvršćivanje hladnjaka u ugradbenu nišu	16
Mjesto postavljanja	16
Postavljanje Side-by-Side	18
Prozračivanje i odzračivanje	18
Promjena smjera otvaranja vrata.....	19
Priloženi pribor za ugradnju.....	19
Vodilice za niveliranje	19
Držač razmaka	19
Ograničenje kuta otvaranja vrata	19
Vrata namještaja	20
Horizontalni i vertikalni razmak	20
Težina vrata namještaja	21
Namještanje snage opruga u vratima uređaja	21
Dimenzije za ugradnju.....	23
Ugradnja u visoki kuhinjski ormarić/bočni prikaz	23
Priključci te prozračivanje i odzračivanje	24
Električni priključak.....	25
Upoznavanje.....	26
Vaš uređaj za hlađenje	26
Upravljačka ploča sa zaslonom	28

Način za podešavanje 	29
Party način rada 	29
Holiday način rada 	29
Funkcija zaključavanja  / 	29
Isključivanje uređaja za hlađenje 	29
Šabat način rada 	29
Informacije o Šabat načinu rada 	29
Vrijeme do uključivanja alarma vrata 	30
Stupanj temperature u PerfectFresh Pro zoni  	30
Umrežavanje 	30
Ton tipki  / 	30
Tonovi upozorenja i signalni tonovi  / 	30
Svjetlina zaslona 	30
Jedinica za temperaturu °C/°F	30
Prezentacija 	30
Tvorničke postavke 	30
Informacije o hladnjaku 	30
Indikator Active AirClean filtra 	30
Način rada za čišćenje 	31
Sigurnost	31
Alarm vrata	31
Funkcije uređaja	32
Brzo hlađenje 	32
Oblikovanje unutrašnjosti	32
Premještanje police za odlaganje/police za boce	32
Premještanje površine za odlaganje	32
Premještanje police za boce	33
Pomicanje djeljive površine za odlaganje	33
Korištenje police za boce u pregradi	33
Umetanje adaptera za lim za pečenje	33
Postavljanje Active AirClean filtra	34
Isporučeni pribor	34
Dodatni pribor	34
Puštanje u rad	35
Prije prve uporabe	35
Priključivanje uređaja za hlađenje	35
Uključivanje uređaja za hlađenje	35
Isključivanje uređaja za hlađenje	35
Kod duže odsutnosti	35
Preduvjeti za umrežavanje	35
Prvo umrežavanje	36
Provođenje Scan & Connect	36

Sadržaj

Rukovanje	37
Prikaz temperature	37
Moguće podešavanje vrijednosti za temperaturu u zoni za hlađenje	37
Podešavanje temperature	37
Pohrana namirnica u zoni za hlađenje	38
Različita područja hlađenja.....	38
Čuvanje namirnica zapakiranih ili nezapakiranih?	39
Pohrana namirnica u PerfectFresh Pro zoni	39
Vlažni pretinac	40
Suhi pretinac.....	41
Prilagodba postavki	43
Čišćenje i održavanje	55
Odleđivanje	55
Napomene za sredstva za čišćenje.....	55
Priprema uređaja za hlađenje za čišćenje	56
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	56
Ručno pranje ili pranje pribora u perilici posuđa	57
Vađenje i rastavljanje pribora u svrhu čišćenja.....	57
Čišćenje brtve na vratima.....	60
Čišćenje poprečnih otvora za prozračivanje i odzračivanje	60
Nakon čišćenja.....	60
Rješavanje problema	61
Osvjetljenje unutrašnjosti.....	66
Uzroci zvukova	66
Servis	69
Kontakt u slučaju smetnji	69
EPREL baza podataka.....	69
Jamstvo	69
Informacije.....	70
Izjava o sukladnosti	70
Autorska prava i licence.....	70

Ovaj uređaj za hlađenje odgovara svim propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe uređaja za hlađenje. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na uređaju za hlađenje.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti sve raspoložive informacije o postavljanju uređaja za hlađenje kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i ugradnju. Predajte upute za uporabu i ugradnju eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

► Uređaj za hlađenje je predviđen za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima, kao primjerice:

- prodavaonicama, uredima i drugim sličnim radnim okruženjima
- poljoprivrednim imanjima
- hotelima, motelima, pansionima i drugim sličnim oblicima smještaja.

Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen korištenju na otvorenom.

► Uređaj za hlađenje upotrebljavajte isključivo u kućanstvu za hlađenje i čuvanje namirnica.

Uređaj za hlađenje nije prikladan za zamrzavanje namirnica.

Drugi načini korištenja nisu dozvoljeni.

► Uređaj za hlađenje nije prikladan za pohranu i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materijala ili proizvoda koje uključuje direktiva za medicinske proizvode. Zloupotreba uređaja za hlađenje može uzrokovati oštećenje pohranjene robe ili njezino propadanje. Nadalje uređaj za hlađenje se ne smije koristiti na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.

Tvrtka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Osobe (uključujući i djeca) koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati uređajem za hlađenje, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istim.

Takve osobe mogu upotrebljavati uređaj za hlađenje bez nadzora samo kad su upućene u sigurno korištenje uređaja, te razumiju opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja.

Djeca u kućanstvu

► Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini uređaja za hlađenje, osim kad su pod stalnim nadzorom.

► Djeca starija od osam godina uređaj za hlađenje smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njime mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.

► Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj za hlađenje bez nadzora.

► Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini uređaja za hlađenje. Nemojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.

► Opasnost od gušenja. Djeca se tijekom igre mogu umotati u ambalažu (primjerice foliju) ili ga navući preko glave te se ugušiti. Držite ambalažu izvan dosega djece.

Tehnička sigurnost

► Provjerena je zabrtvljenost toka rashladnog sredstva. Uređaj za hlađenje u skladu je s relevantnim sigurnosnim odredbama kao i dotičnim EU direktivama.



U slučaju oštećenja rashladnog kruga: sredstvo za hlađenje i ulje mogu iscuriti i zapaliti se.

► Upozorenje: Opasnost od požara/zapaljivi materijali. Ovaj simbol se nalazi na kompresoru i označava zapaljive materijale. Ne uklanjajte ovu naljepnicu.

Sredstvo za hlađenje koje se nalazi uređaju (podaci na tipskoj naljepnici) je u skladu s okolišem, no zapaljivo.

Uporaba ovog sredstva za hlađenje koje je u skladu s okolišem samo djelimice dovodi do pojačanja zvukova rada. Osim zvukova rada kompresora u cijelom rashladnom krugu može doći do zvukova strujanja. Ovakvi se efekti na žalost ne mogu izbjeći no oni nemaju nikakav utjecaj na učinkovitost uređaja.

Prilikom transporta i prilikom ugradnje/postavljanja uređaja za hlađenje pazite da se ne oštete dijelovi rashladnog kruga. Prskajuće sredstvo za hlađenje može dovesti do ozljeda očiju te se sredstvo koje je iscurilo može zapaliti.

U slučaju oštećenja:

- Izbjegavajte otvoreni plamen ili izvore zapaljivosti.
- Isključite uređaj za hlađenje iz električne mreže.
- Na nekoliko minuta prozračite prostoriju u kojoj stoji uređaj za hlađenje.
- Kontaktirajte servis.

► Što je više sredstva za hlađenje u hladnjaku, to veći mora biti prostor u koji se hladnjak postavlja. Kod eventualnih pukotina u malim prostorijama može nastati zapaljiva mješavina plina i zraka. Na svakih 8 g sredstva za hlađenje prostor mora biti veličine najmanje 1 m³. Količina sredstva za hlađenje nalazi se na tipskoj naljepnici u unutrašnjosti hladnjaka.

► Ako se otvori za prozračivanje i odzračivanje pokriju ili zatvore, može nastati zapaljiva mješavina plina i zraka u slučaju oštećenja rashladnog kruga. Pridržavajte se preporučenih otvora za prozračivanje i odzračivanje. Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti.

► Priključni podaci (osigurač, frekvencija, napon) s tipske naljepnice uređaja za hlađenje moraju se obavezno podudarati s onima električne mreže, kako ne bi nastala oštećenja na uređaju.

Podatke usporedite prije priključivanja. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.

► Električna sigurnost uređaja za hlađenje može se zajamčiti samo ako je priključen na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Preduvjet za rad je da sustav opskrbe energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili s njima usporediv.
- Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510–2.
- ▶ Kako bi se uređaj za hlađenje u slučaju nužde mogao brzo isključiti iz napajanja utičnicu ne smije pokrивati stražnja stjenka uređaja jer ona mora biti lako dostupna.
- ▶ Odmah isključite uređaj za hlađenje iz električne mreže ako je mrežni priključni kabel oštećen. Nazovite servis.
- ▶ Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele internet trgovini ili u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.
- ▶ Višestruke utičnice niti produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (npr. opasnost od požara). Uređaj za hlađenje nemojte na taj način priključivati na električnu mrežu.
- ▶ Ako do dijelova pod naponom ili na priključni električni kabel dopre vlaga, to može uzrokovati kratki spoj. Stoga uređaj za hlađenje nemojte koristiti u vlažnim prostorima ili prostorijama gdje dolazi do prskanja vode (primjerice u garaži, prostoriji gdje se pere rublje).
- ▶ Ovaj uređaj za hlađenje ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Oštećen uređaj za hlađenje može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li uređaj vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Uređaj za hlađenje upotrebljavajte isključivo u ugrađenom stanju kako bi se mogao osigurati siguran rad.
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, uređaj za hlađenje se mora isključiti iz električne mreže. Uređaj je isključen iz električne mreže u sljedećim situacijama:

Sigurnosne napomene i upozorenja

- isključeni su osigurači u električnoj instalaciji ili
- potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u električnoj instalaciji ili
- priključni kabel je odspojen od električne mreže. Kod priključnog voda s utikačem, nemojte povlačiti vod, već utikač ako ga želite odspojiti iz električne mreže.

► Nepravilna ugradnja ili održavanje mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje proizvođač ne preuzima odgovornost.

Radove ugradnje ili održavanja vrše isključivo Miele kvalificirane stručne osobe ili Miele servis.

► Pravo na jamstvo gubite kada uređaj za hlađenje popravljaju osobe koje nisu kvalificirane ili koje nije ovlastila tvrtka Miele.

► U slučaju zamjene neispravnih sigurnosno važnih dijelova, Miele jamči samo za originalne Miele rezervne dijelove, da takvi u potpunosti ispunjavaju propisane sigurnosne zahtjeve.

► Ovaj uređaj za hlađenje je zbog posebnih zahtjeva (koji se odnose na temperaturu, vlagu, kemijsku postojanost, otpornost na trošenje i vibracije) opremljen posebnim rasvjetnim tijelom. Ovo se rasvjetno tijelo smije koristiti samo u predviđenu svrhu. Rasvjetno tijelo nije prikladno za osvjetljavanje prostorije. Zamjenu vrši kvalificirano stručno osoblje ili Miele servis. Uređaj za hlađenje sadrži više izvora svjetlosti koji pokazuju barem razred energetske učinkovitosti F.

Pravilna ugradnja

► Uređaj za hlađenje instalirajte u skladu s uputama za ugradnju.

► Promjenu smjera otvaranja (ukoliko je potrebno) napravite u skladu s uputama za ugradnju.

► Prilikom transporta, promjene smjera otvaranja i ugradnje uređaja za hlađenje uvijek nosite zaštitne rukavice.

► Uređaj za hlađenje ugradite samo u stabilan, pravokutan i vodoravan kuhinjski ormarić, koji stoji na vodoravnoj i ravnoj podlozi.

► Uređaj za hlađenje je težak te se s otvorenim vratima može prevrnuti prema naprijed:

- Transportirajte ili pomaknite uređaj za hlađenje uz pomoć barem 2 osobe.
- Promijenite graničnik vrata uređaja za hlađenje uz pomoć barem 2 osobe.
- Ugradite uređaj za hlađenje uz pomoć barem 2 osobe.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- Uređaj za hlađenje tijekom ugradnje nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- Obavezno pričvrstite uređaj za hlađenje u nišu s priloženim pridržnim i pričvrsnim dijelovima (pribor za ugradnju).

Pravilna uporaba

- Uređaj za hlađenje je razvijen za određeni klimatski razred (raspon temperature okoline) čije se granice moraju poštivati. Klimatski razred naveden je na tipskoj naljepnici u unutrašnjosti uređaja za hlađenje. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg mirovanja kompresora, tako da uređaj za hlađenje ne može održavati potrebnu temperaturu.
- Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti. Besprijekoran protok zraka tada više nije zajamčen. Raste potrošnja energije, a moguća posljedica mogu biti oštećenja na komponentama.
- Šteta uzrokovana namirnicama koje sadrže masnoće ili ulja. Ako u uređaj za hlađenje ili u vratima uređaja skladištite namirnice koje sadrže masnoću ili ulja, pazite da izlivena masnoća ili ulje ne dođu u dodir s plastičnim dijelovima uređaja za hlađenje. Zbog toga u plastici mogu nastati pukotine, što može dovesti do lomljenja ili pucanja plastike.
- Opasnost od požara i eksplozije zbog zapaljive smjese plinova. U uređaju za hlađenje nemojte čuvati eksplozivne tvari i proizvode sa zapaljivim pogonskim plinovima (npr. raspršivači). Zapaljive mješavine mogu se zapaliti električnim dijelovima. Odgovarajući raspršivači prepoznatljivi su po otisnutim podacima o sadržaju ili po simbolu plamena. Izlazni plinovi mogu se zapaliti zbog električnih komponenti.
- Opasnost od eksplozije. U uređaj za hlađenje ne stavljajte električne uređaje (primjerice za izradu mrvljenog leda). Mogu uzrokovati stvaranje iskri.
- Namirnice koje se predugo pohranjuju mogu izazvati trovanje hranom. Dužina pohrane ovisi o mnogo čimbenika kao što su stupanj svježine, kvaliteta namirnica i temperatura pohrane. Pazite na rok uporabe i roke pohrane koje navodi proizvođač namirnica!

Pribor i rezervni dijelovi

- ▶ Miele ne preuzima odgovornost za uporabu pribora koji nije originalni Miele pribor. Miele ne odgovara za zahtjeve koji proizlaze iz jamstva, zakonskog jamstva i/ili odgovornosti za proizvod ako su štete ili nedostaci nastali zbog uporabe ili ugradnje pribora koji Miele nije proizveo ili odobrio.
- ▶ Originalni Miele rezervni dijelovi dostupni su najmanje 10 godina, a najviše do 15 godina nakon prestanka serijske proizvodnje Vašeg uređaja za hlađenje.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Brtvu na vratima ne tretirajte uljima niti mastima jer bi s vremenom mogla postati porozna.
- ▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
Za čišćenje i otapanje uređaja za hlađenje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Šiljati ili oštri predmeti oštetit će površinu isparavanja i uređaj za hlađenje više neće biti funkcionalan. Stoga ne koristite šiljate ili oštre predmete za
 - uklanjanje slojeva leda,
 - podizanje posuda za led i smrznutih namirnica.
- ▶ Prilikom odmrzavanja u uređaj za hlađenje nikada ne stavljajte električna grijača tijela ili svijeće. Plastika će se oštetiti.
- ▶ Ne upotrebljavajte raspršivače za odmrzavanje ili uklanjanje leda. Sprejevi za odmrzavanje i sredstva za uklanjanje leda mogu stvoriti eksplozivne plinove, sadržavati otapala ili pogonske plinove koji oštećuju plastiku ili biti štetni za zdravlje.

Transport

- ▶ Uvijek transportirajte uređaj za hlađenje u uspravnom položaju i transportnoj ambalaži kako ni bi došlo do oštećenja.
- ▶ Opasnost od ozljeda i oštećenja. Uređaj za hlađenje transportirajte pomoću još jedne osobe, jer je uređaj za hlađenje vrlo težak.

Zbrinjavanje Vašeg dotrajalog uređaja

- ▶ Djeca se u igri mogu zatvoriti u uređaj za hlađenje i ugušiti.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- Demontirajte vrata uređaja.
- Izvadite ladice.
- Površine za odlaganje ostavite u uređaju za hlađenje kako djeca ne bi mogla jednostavno ući u uređaj.
- Kod zbrinjavanja starog uređaja za hlađenje uništite mehanizam brave. Tako ćete spriječiti da se djeca u igri zaključaju u uređaju i tako dovedu u opasnost.

► **Opasnost od električnog udara!**

- Odrežite mrežni utikač s mrežnog kabela.
- Odrežite mrežni kabel s dotrajalog uređaja.

Mrežni utikač i mrežni kabel zbrinite zasebno od dotrajalog uređaja.

► Uvjerite se tijekom i nakon zbrinjavanja da uređaj za hlađenje nije odložen u blizini benzina ili drugih zapaljivih plinova i tekućina.

► Opasnost od požara uzrokovanog uljem ili sredstvom za hlađenje koje curi.

Sadržana sredstva za hlađenje i ulje su zapaljivi. Sredstvo za hlađenje ili ulje koje curi može se zapaliti pri dovoljno visokoj koncentraciji i u dodiru s vanjskim izvorom topline.

Prilikom zbrinjavanja uređaja pazite da se rashladni krug ne ošteti. Tako ćete spriječiti nekontrolirano istjecanje sredstva za hlađenje (podaci su navedeni na tipskoj naljepnici) i ulja.

► Prskajuće sredstvo za hlađenje može oštetiti oči! Ne oštećujte dijelove sustava za hlađenje npr.

- probadanjem kanala za sredstvo za hlađenje na isparivaču.
- savijanjem cijevi,
- grebanjem površinskog sloja.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Simbol na kompresoru (ovisno o modelu)

Ova je napomena važna samo za recikliranje. Pri normalnom pogonu nema opasnosti.



► Ulje u kompresoru može biti opasno po život ako se proguta ili prodre u dišne putove.

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajete na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, k i elektroničkih uređaja u otpad iz oji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada.

Pazite da se Vaš hladnjak/zamrzivač ne ošteti do zbrinjavanja u skladu s ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Na taj ćete način osigurati da sredstva za hlađenje i ulja iz kompresora koja se nalaze u rashladnom krugu ne dospiju u okoliš.

Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada. Umjesto odlaganja dotrajalih električnih kućanskih uređaja, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvati i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih

kih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekrštenog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Energiju ćete uštedjeti na sljedeći način ...

Energiju ćete uštedjeti na sljedeći način:

- | | |
|--------------------------------|--|
| Mjesto postavljanja | <p>Uređaj za hlađenje mora pri povišenim temperaturama okoline često hladiti i stoga troši više energije. Stoga:</p> <ul style="list-style-type: none">- Uređaj za hlađenje postavite u dobro prozračenu prostoriju.- Uređaj za hlađenje ne postavljajte pored izvora topline (radijator, štednjak).- Uređaj za hlađenje zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti.- Osigurajte idealnu temperaturu okoline oko 20°C.- Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje držite slobodnima i redovito čistite od prašine. |
| Podешavanje temperature | <p>Što je podešena temperatura niža, potrošnja energije je veća. Preporučuju se sljedeće postavke:</p> <ul style="list-style-type: none">- Zona za hlađenje 4 do 5°C.- PerfectFresh Pro zona oko 0°C. |
| Uporaba | <p>Potrošnja energije se povećava zbog unesene topline i ometanja cirkulacije zraka. Stoga:</p> <ul style="list-style-type: none">- Otvarajte vrata uređaja samo nužno kratko. Dobro sortiranje namirnica pomaže pri orijentaciji.- Vrata uređaja nakon otvaranja potpuno zatvorite.- Ostavite tople namirnice i napitke da se ohlade prije nego što ih spremite u uređaj za hlađenje.- Namirnice dobro zapakirajte ili poklopite prije odlaganja u uređaj.- Nemojte previše napuniti pretince tako da zrak može cirkulirati.- Namirnice koje treba odmrznuti stavite u zonu za hlađenje.- Kod rasporeda ladica i površina za odlaganje pridržavajte se rasporeda prilikom isporuke. |

Ugradnja

 Izvršite ugradnju u skladu s uputama za ugradnju (pogledajte QR kod).



Kat. br. 11668510

Naručivanje tiskanih uputa za ugradnju

Od tvrtke Miele možete besplatno naručiti tiskane upute za ugradnju.

Sve podatke o Miele kontaktu naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta. Unesite oznaku modela i tvornički broj uređaja s tipske naljepnice.

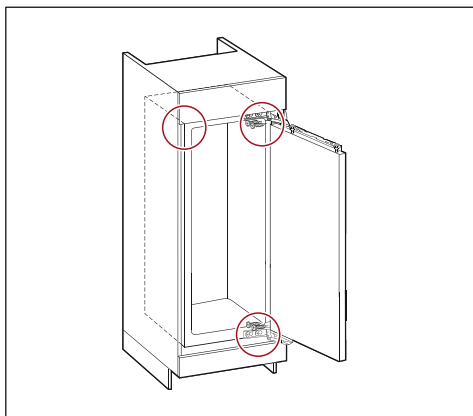
Pričvršćivanje hladnjaka u ugradbenu nišu

 Opasnost od štete i ozljeda uslijed prevrtanja uređaja za hlađenje.

Uređaj za hlađenje je velike težine te se pri otvorenim vratima može prevrnuti prema naprijed.

Vrata uređaja moraju biti zatvorena sve dok se uređaj za hlađenje ne ugardi.

Obavezno pričvrstite uređaj za hlađenje u nišu s priloženim pridržnim i pričvrsnim dijelovima u skladu s uputama za ugradnju.



Mjesto postavljanja

 Opasnost od požara ili štete uzrokovane uređajima čija je funkcija zagrijavanje.

Uređaji čija je funkcija zagrijavanje se mogu zapaliti te tako zapaliti i uređaj za hlađenje.

Mrežni priključni kabel ne smije doći u kontakt s izvorima topline.

Uređaj za hlađenje ne smije se ugraditi ispod ploče za kuhanje.

 Opasnost od požara i štete uzrokovane otvorenim plamenom.

Otvoreni plamen može zapaliti uređaj za hlađenje.

Otvoreni plamen, kao primjerice svijeću, držite podalje od uređaja za hlađenje.

 **Opasnost od požara i štete uzrokovane nestručnim postavljanjem.**

Ako mrežni utikač i mrežni priključni kabele dodiruju stražnju stranu uređaja za hlađenje, isti se mogu oštetiti vibracijama i uzrokovati kratki spoj.

Mrežni utikač ili mrežni priključni kabele ne smiju dodirivati hladnjak.

Mrežni priključni kabele ne smiju biti priklješteni ili oštećeni.

U utičnice koje se nalaze iza hladnjaka nemojte uključivati druge uređaje.

U području stražnjeg dijela uređaja ne postavljajte niti ne koristite produžne kablove s više utičnica, redne stezaljke niti druge elektroničke uređaje (poput primjerice trafo za halogenu rasvjetu).

Pri odabiru mjesta postavljanja vodite računa da potrošnja energije uređaja za hlađenje raste ako se uređaj za hlađenje postavi u neposrednoj blizini radijatora, štednjaka ili drugog izvora topline. Izbjegavajte izravnu Sunčevu svjetlost. Veće temperature okoline povećavaju potrošnju energije jer kompresor dulje radi.

Prikladan je suh i dobro prozračen prostor.

Uređaj za hlađenje ugradite samo u stabilan, pravokutan i vodoravan kuhinjski ormarić koji stoji na vodoravnoj i ravnoj podlozi.

 **Opasnost od oštećenja uzrokovanih visokom vlažnosti zraka.**

Kod visoke vlažnosti zraka može nastati kondenzat na vanjskim površinama hladnjaka.

Kondenzirana voda može uzrokovati nastajanje korozije na vanjskim stijenama uređaja.

Hladnjak postavite u suhu i/ili klimatiziranu prostoriju koja je dovoljno prozračena.

Nakon ugradnje/postavljanja se uvjerite da se vrata uređaja ispravno zatvaraju te da je hladnjak ugrađen/postavljen kako je opisano. Poprečni otvori za prozračivanje i odzračivanje moraju biti izvedeni prema nacrtu.

Ugradnja

Klimatski razred

Uređaj za hlađenje je razvijen za određeni klimatski razred (raspon temperature okoline) čije se granice moraju poštivati. Klimatski razred naveden je na tipskoj naljepnici u unutrašnjosti uređaja za hlađenje.

Klimatski razred	Temperatura okoline
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

Niža temperatura okoline dovodi do dužeg mirovanja kompresora. Navedeno može dovesti do viših temperatura u uređaju za hlađenje i tako do posljedične štete.

Postavljanje Side-by-Side

Vaš hladnjak može se ugraditi uz još jedan hladnjak s integriranim grijačem u zasebnim kuhinjskim ormarićima.

Savjet: Raspitajte se na prodajnom mjestu koje su kombinacije moguće s Vašim hladnjakom.

⚠ Šteta uzrokovana kondenzatom na vanjskim stijenka uređaja. Kod visoke vlažnosti zraka i nedostatnog prozračivanja može nastati kondenzat na vanjskim stijenka uređaja što može uzrokovati koroziju. Hladnjak načelno ne postavljajte neposredno uz druge hladnjake ili jedne iznad drugih ako hladnjak nije za to dozvoljen.

Prozračivanje i odzračivanje

⚠ Opasnost od požara i oštećenja zbog nedovoljnog prozračivanja. Ako se uređaj za hlađenje dovoljno ne prozračuje, kompresor se češće uključuje i radi dulje vrijeme. Time se povećava potrošnja energije te raste radna temperatura kompresora. Može nastati šteta na uređaju za hlađenje. Pazite na dovoljno prozračivanje uređaja za hlađenje: Pridržavajte se zadanih otvora za prozračivanje i odzračivanje. Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti. Područje za prozračivanje redovito čistite od prašine i prljavštine.

Zagrijava se zrak na stražnjoj stijenci uređaja za hlađenje. Stoga ormar za ugradnju mora biti tako izrađen da jamči

besprijekorno prozračivanje i odzračivanje (pogledajte odlomak „Dimenzije za ugradnju“ i upute za ugradnju).

Promjena smjera otvaranja vrata

⚠ Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog velike težine vrata.

Ako zamjenu graničnika vrata vrši jedna osoba postoji veća opasnost od ozljeda i štete.

Graničnik na vratima obavezano mijenjajte uz pomoć još jedne osobe.

⚠ Opasnost od prignječenja na okovu vrata.

Okovi mogu priklještit prste.

Ostavite okov vrata otvoren i nemojte ga zaklopiti.

Ne posežite u okov vrata tijekom promjene.

Promjenu smjera otvaranja napravite u skladu s uputama za ugradnju.

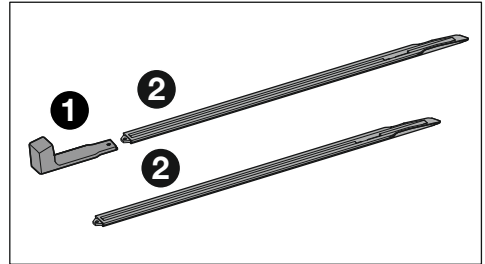
Priloženi pribor za ugradnju

Uređaj za hlađenje instalirajte u skladu s uputama za ugradnju.

Vodilice za niveliranje

Priložen je za visine niše veće od 1.400 mm.

Razina buke smanjuje se ugradnjom.



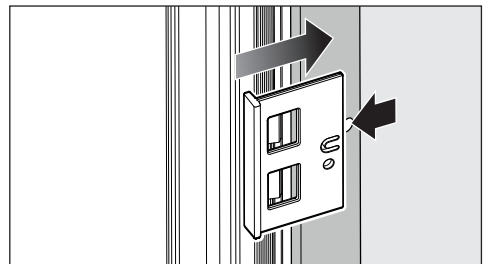
1 - montažna ručka, 2 - vodilice za niveliranje

Umetnite obje vodilice za niveliranje pomoću montažne ručke ispod uređaja za hlađenje (pogledajte upute za ugradnju).

Držač razmaka

Priložen je za visine niše veće od 1.400 mm.

Sila za otvaranje vrata smanjuje se ugradnjom.



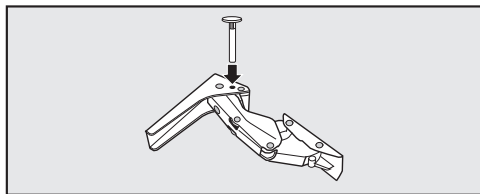
Priložene držače razmaka natakните bočno kad su vrata uređaja otvorena (pogledajte upute za ugradnju).

Ograničenje kuta otvaranja vrata

Okovi vrata su tvornički tako namješteni da se vrata uređaja mogu široko otvoriti.

Kut otvaranja može se po potrebi ograničiti pomoću priloženih klinova na oko 90°.

Klinovi za ograničenje vrata moraju biti montirani prije ugradnje uređaja za hlađenje.



- Klin umetnite odozgo u okov vrata.

Vrata namještaja

Horizontalni i vertikalni razmak

Ovisno o dizajnu kuhinje određeni su debljina i radijus rubova vrata namještaja te popratni razmak (horizontalni i vertikalni razmak).

Stoga obavezno pazite na sljedeće:

- Horizontalni razmak

Razmak između vrata namještaja i vrata ormarića koja se nalaze iznad ili ispod mora biti barem 3 mm.

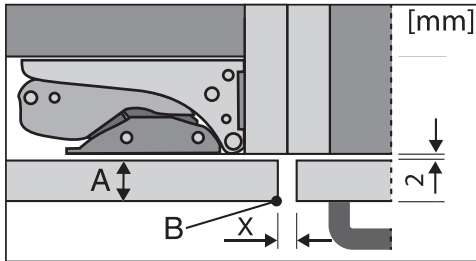
- Vertikalni razmak

Ako razmak između vrata namještaja pričvršćenih na uređaj za hlađenje i susjedne prednje strane kuhinjskog namještaja s okovima ili bočne stjenke ispadne premali, prilikom otvaranja vrata uređaja za hlađenje može doći do sudaranja s prednjom/bočnom stranom kuhinjskog namještaja.

Ovisno o debljini i radijusu rubova vrata namještaja odredite individualni razmak.

Navedeno uzmite u obzir pri planiranju kuhinje ili pri zamjeni uređaja za hlađenje, kako biste pronašli odgovarajuće rješenje za ugradnju.

Debljina vrata namještaja A [mm]	Razmak X [mm] za različite radijuse rubova B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

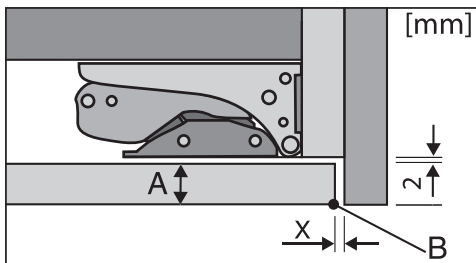


Susjedna prednja strana kuhinjskog namještaja

A = debljina prednje strane namještaja

B = radijus rubova

X = dimenzija razmaka



Završna bočna stjenka

A = debljina prednje strane namještaja

B = radijus rubova

X = dimenzija razmaka

Savjet: Ugradite razmaknicu između namještaja i bočne stjenke. Tako ćete dobiti dovoljno širok razmak.

Težina vrata namještaja

⚠ Šteta uzrokovana teškim vratima namještaja.

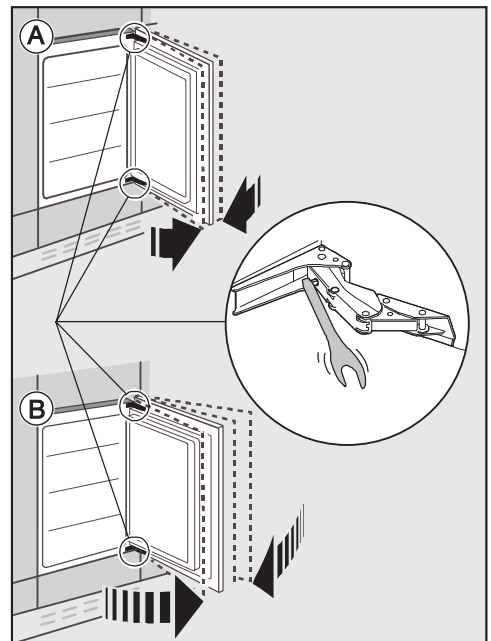
Montirana vrata, čija težina premašuje dopuštenu, mogu izazvati oštećenja na okovima, što između ostalog može utjecati i na funkciju.

Maksimalna dozvoljena težina vrata namještaja iznosi:

Uređaj za hlađenje	kg
K 7347 ...	19
K 7447 ...	21
K 7747 ...	26

Namještanje snage opruga u vratima uređaja

Vrijedi za uređaje za hlađenje visine od 1.220 mm.



Ugradnja

Ⓐ Vrata uređaja ne smiju se toliko široko otvarati:

- Šestokutni ključ okrenite u smjeru kazaljke na satu.

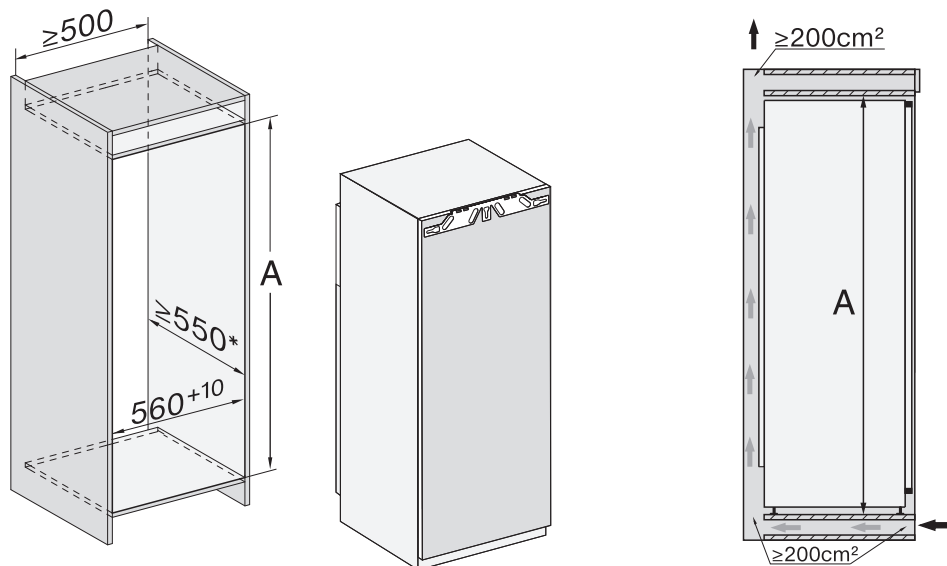
Ⓑ Vrata uređaja smiju se široko otvarati:

- Šesterokutni ključ okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Dimenzije za ugradnju

Ugradnja u visoki kuhinjski ormarić/bočni prikaz

Sve mjere su navedene u mm.



* Izjavljena potrošnja energije postiže se dubinom niše od 560 mm. Uređaj za hlađenje je potpuno funkcionalan u niši dubine 550 mm no ima nešto višu potrošnju energije.

Prije ugradnje se uvjerite da je ugradbeni ormarić u skladu sa zadanim dimenzijama za ugradnju.

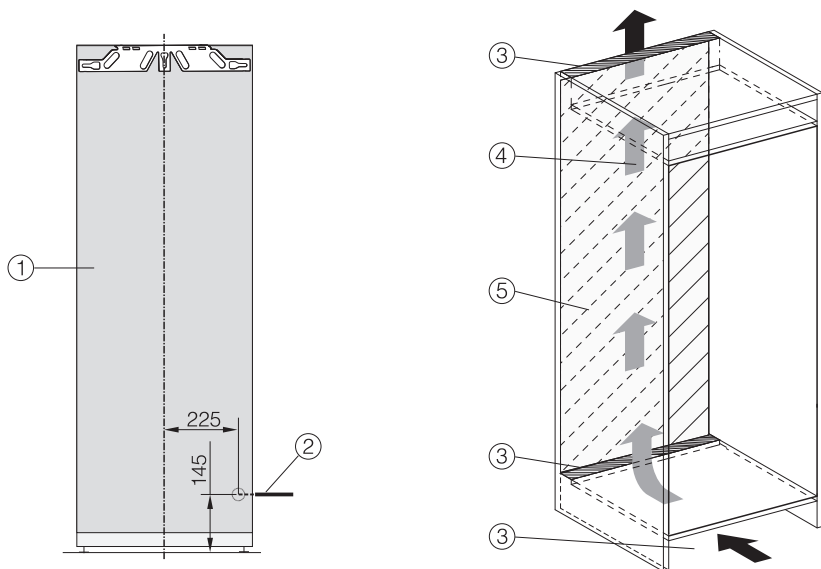
	Visina niše A
K 7347 ...	1.220–1.236
K 7447 ...	1.397–1.413
K 7747 ...	1.772–1.788

Ugradnja

Priključci te prozračivanje i odzračivanje

Sve mjere su navedene u mm.

Poprečni otvori za prozračivanje i odzračivanje moraju biti izvedeni prema nacrtu, kako bi se jamčila ispravna funkcija uređaja za hlađenje.



- ① Pogled sprijeda
- ② Mrežni priključak duljine = 2.200 mm
Produženi mrežni priključak moguće je nabaviti u Miele servisu.
- ③ Otvor za prozračivanje mini. 200 cm²
- ④ Ventilacija
- ⑤ U ovom području bez priključka

Električni priključak

Uređaj za hlađenje se smije priključiti na zaštićenu utičnicu isključivo s priloženim mrežnim kabelom.

Uređaj za hlađenje postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

⚠ Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba uređaja za hlađenje koji je priključen na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa  na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak uređaja za hlađenje.

Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

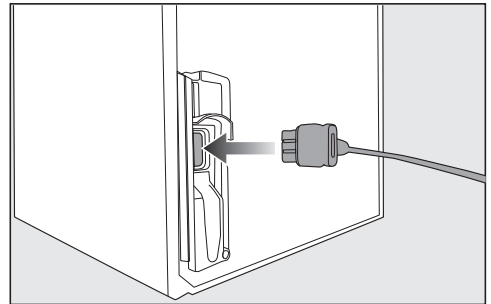
Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su u ovim uputama za uporabu ili na tipskoj naljepnici. Ove podatke uspo-redite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav

pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

Priključivanje uređaja za hlađenje



■ Utaknite utikač za uređaj u utičnicu na stražnjoj strani uređaja za hlađenje.

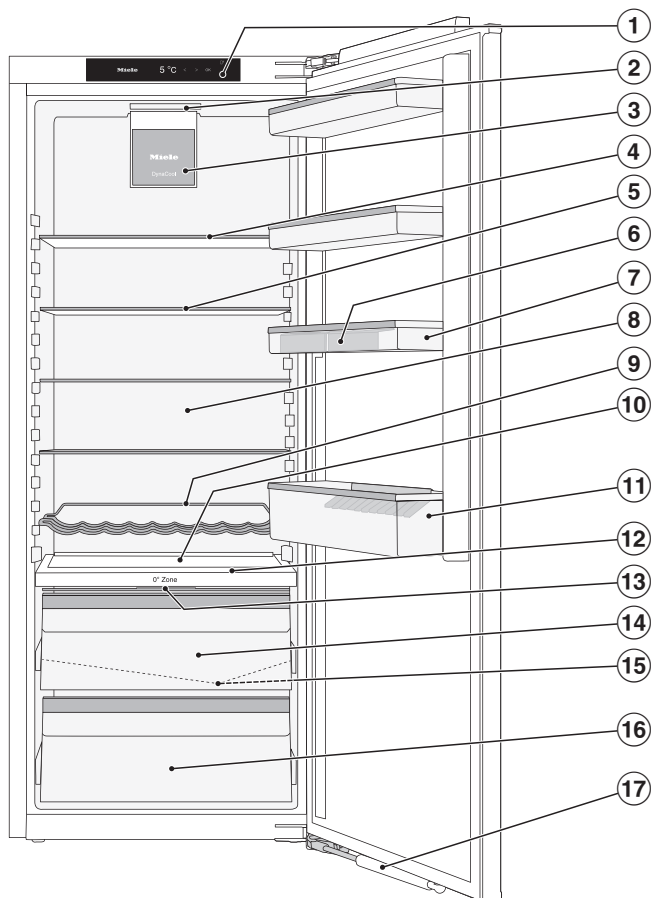
Pripazite da je utikač ispravno umetnut.

■ Utaknite utikač uređaja za hlađenje u utičnicu.

Uređaj za hlađenje je sad priključen na električnu mrežu.

Upoznavanje

Vaš uređaj za hladjenje

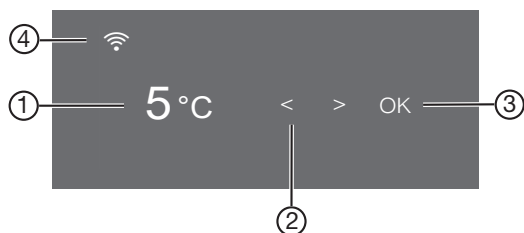


Ova slika prikazuje primjer modela uređaja.

- ① Zaslon
- ② Osvjetljenje unutrašnjosti
- ③ Ventilator
- ④ Djeljiva površina za odlaganje (FlexiBoard):
Gurnite prednju polovicu staklene ploče unatrag i napravite prostor u prednjem dijelu za visoke posude.
- ⑤ Površina za odlaganje
- ⑥ Posuda za jaja
Uglavite posudu za jaja na stražnjem rubu police za odlaganje.
- ⑦ Polica za odlaganje u vratima uređaja
- ⑧ Suha stražnja strana za sprječavanje kondenzata
- ⑨ Varijabilna polica za boce
- ⑩ Mjesto za lim za pečenje (ComfortSize)
- ⑪ Polica za boce s držačem za boce:
Držač za boce možete pomaknuti udesno ili ulijevo i tako stvoriti mjesta za napitke u tetrapaku.
- ⑫ Pregrada s policom za boce
- ⑬ Poklopac pretinca za podešavanje vlažnosti zraka:
Ovisno o položaju poklopca pretinca, vlažnost zraka se ne povećava ili se povećava.
- ⑭ PerfectFresh Pro zona (može se upotrebljavati kao vlažni pretinac i suhi pretinac):
Ovdje čuvajte voće i povrće pri temperaturi 0 do 3 °C i idealnoj postavci vlage.
- ⑮ Žlijeb za skupljanje vode nastale otapanjem leda i otvor za otjecanje vode:
Kondenzat otječe i automatski isparava.
- ⑯ PerfectFresh Pro zona (suhi pretinac):
Ovdje čuvajte mliječne proizvode, ribu i meso pri temperaturi 0 do 3 °C.
- ⑰ Amortizer vrata (SoftClose)

Upoznavanje

Upravljačka ploča sa zaslonom



- ① Prikaz temperature za zonu za hlađenje
- ② Senzorske tipke za odabir postavki
- ③ Senzorska tipka *OK* za potvrđivanje odabira i ulaz u način postavki ⚙
- ④ Indikator status povezivanja (vidljivo samo kad je podešeno umrežavanje)

Način za podešavanje ⚙️

Party način rada 🎉

Funkcija Party način rada preporučuje se kada želite brzo ohladiti ili zamrznuti veliku količinu svježe pohranjenih namirnica ili napitaka.

Funkciju Party način rada trebate uključiti oko 4 sata prije stavljanja namirnica.

Funkcija Party način rada automatski se isključuje nakon 24 sata.

U slučaju nestanka struje isključuje se funkcija Party način rada.

Holiday način rada 🌞

Funkcija Holiday način rada preporučuje se kada primjerice tijekom godišnjeg odmora ne želite u potpunosti isključiti zonu za hlađenje ili želite da ona radi smanjenom snagom hlađenja.

Kad je Holiday načina rada uključen, zona za hlađenje je podešena na 15°C. Zona za hlađenje na taj način energetski štedljivo nastavlja raditi.

Kod ove srednje temperature zone za hlađenje osjetljive namirnice ne mogu dugo zadržati svježinu. Potrošnja energije je manja nego u normalnom načinu rada.

Također neće doći do stvaranja neugodnog mirisa ili nakupljanja plijesni, kao što je to slučaj ako je zona za hlađenje isključena, a vrata uređaja zatvorena.

Funkcija zaključavanja 🔒/🔓

Uključena funkcija zaključavanja štiti od neželjenog isključivanja hladnjaka i do neželjenih promjena postavki od strane neovlaštenih osoba npr. djece.

Ako želite primjerice samo kratko promijeniti temperaturu, funkciju zaključavanja možete kratkotrajno isključiti.

Isključivanje uređaja za hlađenje 🛑

Pogledajte poglavlje „Puštanje u pogon“, odlomak „Isključivanje uređaja za hlađenje“.

Šabat način rada 🕯️

Uređaj za hlađenje raspolaže Šabat načinom rada koji služi u svrhu podržavanja vjerskih običaja (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Kad je Šabat način rada uključen, privremeno se isključuje:

- osvjetljenje unutrašnjosti kada su vrata uređaja otvorena
- svi zvučni i optički signali
- zaslon
- aktivna WLAN veza
- podsjetnici (npr. indikator Active AirClean filtra): postavljeni vremenski interval se zaustavlja

Sve ostale prethodno aktivirane funkcije ostaju aktivirane.

Kad je uključen Šabat način rada ne možete mijenjati postavke na svojem uređaju za hlađenje.

Informacije o Šabat načinu rada ⓘ

Ovdje možete isključiti verziju šabat načina rada.

Upoznavanje

Vrijeme do uključivanja alarma vrata



Ovdje možete namjestiti vrijeme do uključivanja alarma vrata nakon otvaranja vrata uređaja.

Stupanj temperature u PerfectFresh Pro zoni



Temperatura u PerfectFresh Pro zoni se automatski regulira na 0 do 3°C.

Međutim, ako želite toplije ili hladnije, na primjer zato što želite pohraniti ribu, temperaturu možete lagano mijenjati u fazama (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Umrežavanje



Ovdje možete prvi put provesti umrežavanje, deaktivirati i aktivirati WLAN ili resetirati mrežnu konfiguraciju (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Ton tipki



Ovdje možete uključiti ili isključiti ton tipki (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Tonovi upozorenja i signalni tonovi



Ovdje možete promijeniti glasnoću tonova upozorenja i signalnih tonova (npr. alarma vrata ili poruke o greški). Ili možete tonove upozorenja i signalne tonove u potpunosti isključiti, ukoliko Vam smetaju (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Svjetlina zaslona



Ovdje možete prilagoditi svjetlinu zaslona u uvjetima osvjjetljenja u Vašoj okolini.

Jedinica za temperaturu °C/°F

Ovdje možete namjestiti željenu jedinicu temperature (°Celsius ili °Fahrenheit).

Prezentacija



Ovdje možete isključiti prezentaciju ako je tvornički uključena (prikaz na zaslonu).

Prezentacijski način rada prodajnom mjestu omogućava prezentaciju hladnjaka bez uključenog hlađenja. Za privatnu uporabu ta postavka Vam nije potrebna.

Tvorničke postavke



Ovdje možete resetirati postavke hladnjaka na stanje pri isporuci.

Savjet: Kada zbrinjavate svoj hladnjak, prodajete ili pokrećete upotrebljavan hladnjak, postavke svog hladnjaka vratite na tvorničke. Navedeno će također resetirati mrežnu konfiguraciju, uklanjajući Vaše osobne podatke s hladnjaka. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može pristupiti hladnjaku.

Informacije o hladnjaku



Ovdje možete pozvati oznaku modela i serijski broj svog hladnjaka.

Podatke o uređaju imajte pri ruci:

- za povezivanje hladnjaka u Vašu WLAN mrežu.
- za slučaj javljanja kvara Miele servisu.
- za traženje podataka iz EPREL baze podataka.

Indikator Active AirClean filtra



Filtriranje zraka putem Active AirClean filtra (dodatni pribor) osigurava da zrak ostane bez mirisa.

Indikator Active AirClean filtra na zaslonu podsjeća Vas okvirno svakih 6 mjeseci da morate zamijeniti Active AirClean filter.

Ovdje možete aktivirati indikator Active AirClean filtra.

Način rada za čišćenje

Funkcija načina rada za čišćenje  olakšava čišćenje zone za hlađenje.

Unutarnje osvjetljenje ostaje uključeno iako je zona za hlađenje isključena. Zvučni i optički signali su također isključeni.

Sigurnost

Alarm vrata

Uređaj za hlađenje je opremljen alarmom vrata kako bi se spriječio gubitak energije kada su vrata uređaja otvorena i kako bi se pohranjene rashlađene namirnice zaštitile od topline.

Ako su vrata uređaja dulje vremena bila otvorena, na odgovarajućem prikazu temperature žuto svijetli  . Dodatno se javlja zvučni signal upozorenja i treperi osvjetljenje unutrašnjosti.

Može se promijeniti vrijeme do uključivanja alarma vrata. Zvučni signal upozorenja alarma vrata se može i isključiti.

Čim se vrata uređaja zatvore, prestaje ton upozorenja i na zaslonu se isključuje  .

Prijevremeno isključivanje zvučnog signala vrata

■ Pritisnite OK.

Isključuje se   te prestaje zvučni signal. Osvjetljenje unutrašnjosti konstantno svijetli.

Ako vrata uređaja nisu zatvorena, alarm vrata se ponavlja nakon oko 1 minute.

Upoznavanje

Funkcije uređaja

Brzo hlađenje ❄️

Kod uključene funkcije Brzo hlađenje **zona za hlađenje** se vrlo brzo hladi do najniže vrijednosti (ovisno o okolnoj temperaturi). Hladnjak radi s najvećom mogućom snagom hlađenja i temperatura se pušta.

Ovu funkciju odaberite kada želite brzo ohladiti veliku količinu svježe pohranjenih namirnica ili napitaka.

Funkcija Brzo hlađenje **se mora uključiti neposredno prije umetanja** namirnica ili pića (pogledajte poglavlje „Rukovanje“, odlomak „Uključivanje funkcije Brzo hlađenje ❄️“).

Funkcija Brzo hlađenje isključuje se automatski nakon otprilike 18 sati.

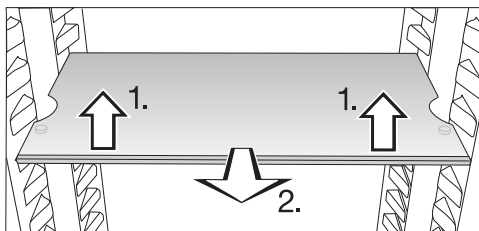
Oblikovanje unutrašnjosti

Premještanje police za odlaganje/police za boce

Police za odlaganje/police za boce u vrata stavljajte samo prazne.

- Gurnite police za odlaganje/police za boce prema gore i izvadite ih prema naprijed.
- Police za odlaganje/police za boce umetnite na mjesto po želji.

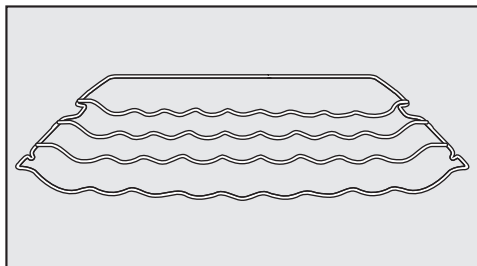
Premještanje površine za odlaganje



- Površinu za odlaganje lagano podignite sprijeda i malo povucite prema naprijed.
- Podignite je s udubljenjima preko ispupčenja za umetanje kako biste površinu za odlaganje premjestili prema gore ili dolje.
- Gurnite površinu za odlaganje.

Površine za odlaganje su osigurane od nenamjernog izvlačenja graničnicima za izvlačenje.

Premještanje police za boce



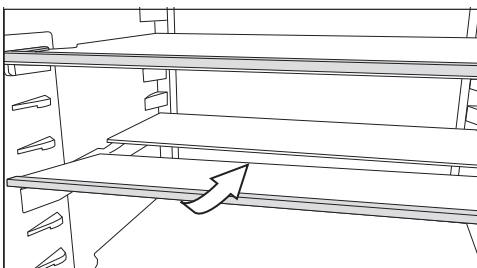
Policu za boce možete raznoliko smjestiti u hladnjak.

- Policu za boce lagano podignite sprijeda, malo povucite prema naprijed, podignite s utorom preko ispuščenja za umetanje te premjestite prema gore ili dolje.

Stražnja granična letvica mora biti usmjerena prema gore, kako boce ne bi do-dirivale stražnju stjenku.

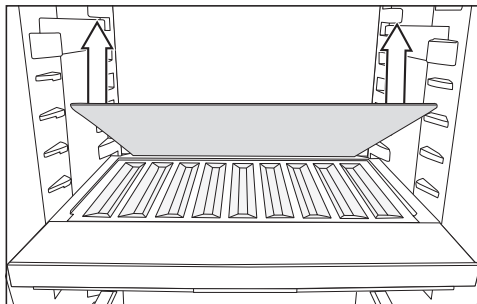
Polica za boce je osigurana od nenamjernog izvlačenja graničnicima za izvlačenje.

Pomicanje djeljive površine za odlaganje



- Lagano podignite prednju polovicu staklene površine sprijeda i pažljivo gurnite istu ispod stražnje polovice.

Korištenje police za boce u pregradi

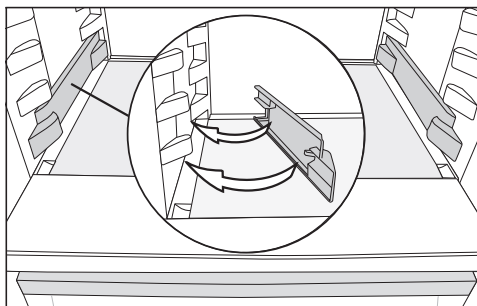


- Izvadite stražnju staklenu полицu iz pregrade te ju odvojeno pohranite.
- Položite boce s dnom prema stražnjem dijelu do graničnika.

Savjet: Ako boce vire izvan stalka za boce, pomaknite donju полицu za boce u vratima prema gore.

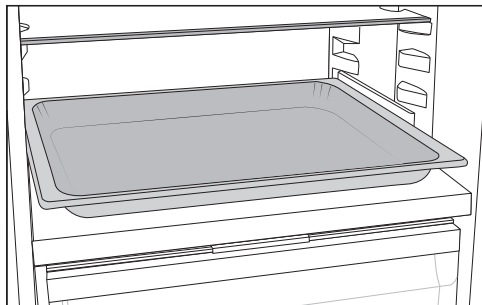
Umetanje adaptera za lim za pečenje

Maksimalne dimenzije lima za pečenje iznose: širina 466 mm/dubina 386 mm/visina 50 mm.



- Postavite adaptere lijevo i desno na najniže nosače u zoni za hlađenje.
- Otvorite vrata uređaja do kraja.

Upoznavanje

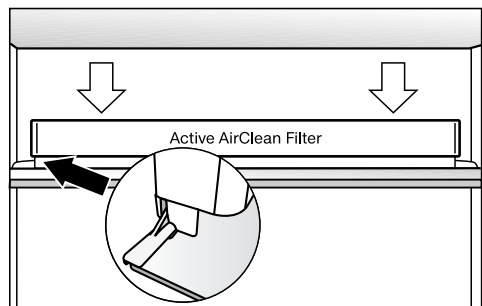


- Postavite lim za pečenje na adaptere u zoni za hlađenje te ga gurnite do graničnika.

Postavljanje Active AirClean filtra

Držač Active AirClean filtra postavlja se na zaštitnu letvicu površine za odlaganje namirnica.

- Kako biste postavili Active AirClean filtar, povucite ga prema gore sa zaštitne letvice.
- Skinite zaštitnu letvicu s površine za odlaganje.
- Postavite zaštitnu letvicu na željenu površinu za odlaganje.



- Active AirClean filtar postavite na zaštitnu letvicu.

Isporučeni pribor

Pretinac za jaja

Varijabilna polica za boce

Adapter za lim za pečenje

Dodatni pribor

Miele u svojem asortimanu nudi koristan pribor te sredstva za čišćenje i njegu prilagođenih Vašem uređaju za hlađenje.

Proizvode posebno prilagođene Vašem uređaju za hlađenje možete nabaviti u Miele internetskoj trgovini, u Miele službi za korisnike ili na Miele prodajnom mjestu, primjerice sredstva za njegu uređaja i pribor.

Miele internetskoj trgovini možete pristupiti preko QR kôda u nastavku:



Prije prve uporabe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Iz unutrašnjosti uređaja za hlađenje uklonite sav reklamni materijal i naljepnice.
- Očistite unutrašnjost i pribor.

Priključivanje uređaja za hlađenje

- Priključite uređaj za hlađenje na električnu mrežu kako je opisano u poglavlju „Postavljanje“, odlomak „Električni priključak“.

Na zaslonu se prvo prikazuje Miele, a potom .

Uključivanje uređaja za hlađenje

- Otvorite vrata uređaja.
- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku OK.

Uređaj za hlađenje počinje hladiti te se uključuje osvjetljenje unutrašnjosti kada su vrata uređaja otvorena.

Uređaj za hlađenje se podešava na prethodno podešenu temperaturu.

Za postizanje dovoljno niske temperature pustite uređaj za hlađenje da hladi nekoliko sati prije nego što u njega stavite namirnice. Namirnice stavite u uređaj za hlađenje tek kad je dosegnuta prethodno podešena temperatura.

Isključivanje uređaja za hlađenje

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku OK.

Na zaslonu se prikazuje .

- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol .
- Pritisnite OK.

Na zaslonu se prikazuje .

Isključeno je hlađenje i osvjetljenje unutrašnjosti.

Pazite: Uređaj za hlađenje nije odvojen od strujne mreže kada je uređaj za hlađenje isključen.

Kod duže odsutnosti

Ako se kod dulje odsutnosti uređaj za hlađenje isključi, a ne očisti, postoji opasnost od nastanka plijesni ako je uređaj zatvoren.

Prije duže odsutnosti obavezno očistite uređaj za hlađenje.

Ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati uređaj za hlađenje, pazite na sljedeće:

- Isključite uređaj za hlađenje.
- Izvucite utikač iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije.
- Očistite uređaj za hlađenje i ostavite vrata uređaja otvorena, kako bi se uređaj za hlađenje dovoljno prozračio i kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.

Preduvjeti za umrežavanje

Obratite pažnju na sljedeće zahtjeve za umrežavanje:

Puštanje u rad

1. Kućna mreža dostupna je na mjestu postavljanja.
Imajte spremnu WLAN lozinku.
2. Miele aplikacija je dostupna na mobilnom krajnjem uređaju.
3. Imate korisnički račun u Miele aplikaciji.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Prvo umrežavanje

- Pritisnite **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol @.
- Pritisnite **OK**.
- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu metodu povezivanja (aplikacija ili WPS).
- Pritisnite **OK**.
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol ↵.

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol ↵ i dodirnite **OK**.

Nakon uspješne prijave na zaslonu se prikazuje .

Ukoliko vezu nije bilo moguće uspostaviti, prikazuje se .

Ponovo pokrenite postupak.

Provođenje Scan & Connect

- Skenirajte QR kôd.

Ukoliko ste instalirali Miele aplikaciju i imate korisnički račun, izravno Vas se vodi na umrežavanje.

Ako još niste instalirali Miele aplikaciju vodi Vas se u Apple App Store® ili Google Play Store™.

- Instalirajte Miele aplikaciju i izradite korisnički račun.
- Ponovo skenirajte QR kôd.

Miele aplikacija Vas vodi kroz podešavanje.

(ovisno o modelu)



Prikaz temperature

U normalnom načinu rada na zaslonu se prikazuje **srednja, trenutna temperatura zone za hlađenje**, koja trenutno vlada u uređaju za hlađenje.

Ovisno o temperaturi okoline i postavci može potrajati i nekoliko sati dok se ne postignu željene temperature koje se onda trajno prikazuju na zaslonu.

Temperatura u uređaju za hlađenje se načelno **povećava**:

- što se češće i dulje otvaraju vrata uređaja.
- što se više namirnica pohranjuje.
- što su svježe pohranjene namirnice toplije.
- što je temperatura oko uređaja za hlađenje viša. Uređaj za hlađenje je razvijen za određeni klimatski razred (raspon temperature okoline) čije se granice moraju poštivati.

Moguće podešavanje vrijednosti za temperaturu u zoni za hlađenje

U zoni za hlađenje preporučujemo temperaturu hlađenja od **4°C**.

S postavkom temperature od 4°C i odgovarajućom higijenom usporava se razvijanje bakterija, npr. salmonela i listerije, koje mogu dovesti do teškog trovanja hranom.

Temperatura u zoni hlađenja može se podesiti u rasponu od **3°C do 9°C**.

Temperatura u PerfectFresh Pro zoni se automatski regulira na **0 do 3°C**. Po potrebi temperaturu možete lagano mijenjati u fazama (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Podešavanje temperature

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Pritisnite **OK**.
- Temperaturu promijenite senzorskim tipkama **<** i **>**.
- Pritisnite **OK**.

Prikaz temperature ponovno se mijenja na stvarnu temperaturu, koja trenutno vlada u uređaju za hlađenje.

Uključivanje brzog hlađenja

Funkcija Brzo hlađenje se mora uključiti **neposredno prije umetanja** namirnica ili pića.

Kod uključene funkcije Brzo hlađenje može doći do povećanih zvukova uređaja.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Pritisnite **OK**.
- Senzorskom tipkom **<** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.

Kad je **uključena** funkcija Brzo hlađenje pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- Senzorskom tipkom **>** odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite **OK**.

Isključivanje brzog hlađenja

Funkcija Brzo hlađenje isključuje se automatski nakon oko 18 sati. Uređaj za hlađenje ponovno radi normalnom snagom hlađenja.

Rukovanje

Savjet: Za uštedu energije možete i sami isključiti funkciju Brzo hlađenje čim su namirnice ili napitci dovoljno hladni.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Pritisnite **OK**.
- Senzorskom tipkom **<** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.

Kada je funkcija Brzog hlađenja **isključena**, gasi se točka u gornjem kutu zaslona .

- Senzorskom tipkom **>** odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite **OK**.

Pohrana namirnica u zoni za hlađenje

Različita područja hlađenja

Obzirom na prirodnu cirkulaciju zraka u zoni za hlađenje se podešavaju različiti rasponi temperature.

Hladan, težak zrak spušta se u donji dio zone za hlađenje. Kod pohrane namirnica iskoristite različite zone za hlađenje.

Ovo je uređaj za hlađenje s automatskom raspodjelom temperature (DynaCool). Čim je uključena zona za hlađenje, hladnjak automatski uključuje ventilator. Tako se hladnoća u zoni za hlađenje ravnomjerno raspodjeljuje i različite su hladne zone manje izražene. Sve se pohranjene namirnice tako približno hlade istom temperaturom.

Najtoplije područje

Najtoplije područje zone za hlađenje nalazi se sasvim gore u prednjem dijelu i u vratima uređaja. Ovo područje upotrijebite primjerice za pohranu maslaca tako da bude pogodan za razmazivanje i sira tako da zadrži aromu.

Najhladnije područje

Najhladnije područje u zoni za hlađenje je neposredno iznad pregradne ploče prema PerfectFresh Pro zoni te uz stražnju stjenku. Još su niže temperature u pretincima PerfectFresh Pro zone.

S postavkom temperature od 4°C i odgovarajućom higijenom usporava se razvijanje bakterija, npr. salmonela i listerije, koje mogu dovesti do teškog trovanja hranom.

Ova područja u zoni za hlađenje i u PerfectFresh Pro zoni stoga koristite za sve osjetljive i lako pokvarljive namirnice, kao npr.:

- riba, meso, perad
- salame, gotova jela
- jela i peciva od jaja ili vrhnja
- svježe tijesto, tijesto za kolače, pizzu, pite
- sir i drugi proizvodi od svježeg mlijeka
- humus, namazi od povrća, biljne zamjene za svježi sir
- gotovo povrće u foliji
- načelno sve svježe namirnice (čiji se rok trajanja odnosi na temperaturu pohrane od minimalno 4°C)

Čuvanje namirnica zapakiranih ili nezapakiranih?

Namirnice za hlađenje čuvajte zapakirane ili dobro zaklopljene (u PerfectFresh Pro zoni postoje iznimke). Tako se izbjegava upijanje stranih mirisa, isušivanje namirnica i prenošenje eventualno prisutnih klica. Na to posebice pazite kod pohrane namirnica životinjskog porijekla. Pazite da namirnice poput sirovog mesa i ribe ne dođu u kontakt s ostalim namirnicama.

Kod ispravno podešene temperature i odgovarajuće higijene rok trajanja namirnica može se znatno produžiti. Izbjegava se propadanje namirnica.

Namirnice bogate bjelančevinama

Uzmite u obzir da se namirnice bogatije bjelančevinama brže kvare. To znači da će se mekušci i rakovi pokvariti brže od primjerice ribe, a riba brže od mesa.

Pohrana namirnica u PerfectFresh Pro zoni

PerfectFresh Pro zona ispunjava zahtjeve pretinca za hlađenje sukladno DIN EN 62552:2025.

Za voće, povrće, ribu, meso i mliječne proizvode u PerfectFresh Pro zoni vlada ju optimalni uvjeti pohrane. Namirnice bitno duže ostaju svježe, a okus i vitamini sačuvani.

Pazite na to da je i dobro stanje same namirnice koju pohranjujete ključno za dobar rezultat pohrane.

Temperatura se automatski regulira i u području je **od 0 do 3°C**. Temperature su nešto niže nego u izvornoj zoni za hlađenje, no za namirnice koje nisu osjetljive na hladnoću ovo je optimalna temperatura pohrane. Budući da se na ovoj temperaturi rok trajanja namirnica produljuje, namirnice se mogu čuvati puno dulje bez gubitka svježine.

Izvadite namirnice otprilike 30 do 60 minuta prije konzumiranja. Tek će na sobnoj temperaturi razviti aromu i okus.

Sadržanu vlažnost zraka moguće je regulirati tako da vlažnost odgovara pothranjenim namirnicama. Povećana vlažnost zraka pogoduje tome da namirnice zadržavaju svoju vlastitu vlažnost te se ne isušuju brzo.

Rukovanje

Vlažni pretinac



Ovisno o položaju poklopca pretinca, vlažnost zraka se ne povećava δ ili se povećava $\delta\delta\delta$.

Povišena vlažnost zraka $\delta\delta\delta$

Kod ove postavke, pretinac je prikladan kao vlažni pretinac za pohranu voća i povrća.

Visoka vlažnost zraka načelno ovisi o vrsti i količini pohranjenih namirnica ako se čuvaju bez pakiranja.

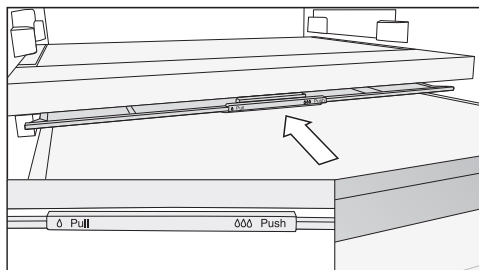
Ako je vlažnost u pretincu previsoka postoji mogućnost kondenziranja vode.

Ako smatrate da ima previše kondenzirane vode i da je ista utjecala na kvalitetu namirnica, učinite sljedeće: Krpom za brisanje uklonite kondenzat vode.

Otvorite poklopac pretinca tako da odaberete položaj „Niska vlažnost zraka δ “.

Odabir povišene vlažnosti zraka $\delta\delta\delta$

- Otvorite ladicu vlažnog pretinca.



- Poklopac pretinca gurnite do kraja prema natrag.

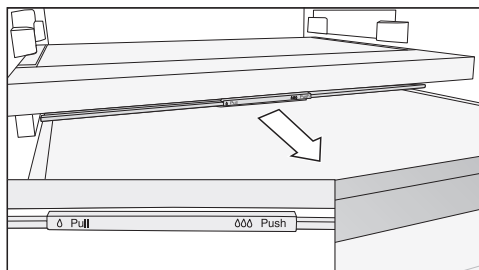
Poklopac pretinca je zatvoren.

Niska vlažnost zraka δ

Kod ove postavke δ vlažni pretinac postaje suhi pretinac (pogledajte odlomak „Suhi pretinac“).

Odabir niske vlažnosti zraka δ

- Otvorite ladicu vlažnog pretinca.



- Poklopac pretinca povucite prema naprijed do kraja.

Poklopac pretinca je otvoren te se smanjuje vlažnost zraka δ .

Ako namirnice vire izvan ruba ladice, položaj poklopca pretinca može se promijeniti kada se ladica gurne i zatvori.

Prilikom punjenja ladice pazite da hrana ne udari u poklopac pretinca s donje strane.

Suhi pretinac



Vlažnost zraka nije povišena ∆.

Suhi pretinac posebno je prikladan za pohranu kvarljivih namirnica poput sljedećih:

- svježa riba, mekušci i rakovi
- meso, perad, kobasice
- delikatesne salate
- mliječni proizvodi poput mlijeka, jogurta, sira, vrhnja, svježeg sira itd.
- biljne proizvode poput tofua, napitka od zobi, humusa, namaza od povrća, proizvoda koji su nadomjestak mesu i siru itd.
- Osim navedenog ovdje možete pohranjivati sve vrste namirnica ukoliko su zapakirane.

Uzmite u obzir da se namirnice bogatije bjelančevinama brže kvare.

To znači da će se mekušci i rakovi pokvariti brže od primjerice ribe, a riba brže od mesa.

Namirnice iz higijenskih razloga pohranjujte samo **poklopljene ili zapakirane**.

Rukovanje

Još jednom obratite pažnju na sljedeće savjete ako niste zadovoljni s rezultatima vaših pohranjenih namirnica (namirnice djeluju primjerice već nakon kraćeg vremena opušteno ili uvenulo):

- Pohranjujte samo svježe namirnice. Stanje pohrane namirnica presudno je za rezultat svježine.
- Prije pohrane namirnica operite pretince PerfectFresh Pro zone.
- Ocijedite vrlo vlažne namirnice prije pohrane.
- Ne pohranjujte namirnice osjetljive na hladnoću u PerfectFresh Pro zonu.
- Za pohranu namirnica odaberite točni PerfectFresh Pro pretinac kao i točan položaj poklopca pretinca (nisku δ ili povišenu $\delta\delta$ vlažnost zraka).
- Povišena vlažnost zraka $\delta\delta$ u vlažnom pretincu se sama održava uslijed vlažnosti koju sadrže pohranjene namirnice kada ih čuvate bez pakiranja. Što je više namirnica u pretincu, to je vlažnost zraka veća.
- Nemojte pretrpavati pretince.
- Ako se, po Vašem mišljenju, kod postavke $\delta\delta$ stvorilo previše kondenzata i to utječe na namirnice:
 - Krpom uklonite kondenzat.
 - Stavite unutra rešetku ili slično kako bi se višak vlage ocijedio.
 - Otvorite poklopac pretinca tako da odaberete položaj „Niska vlažnost zraka δ “.
- Ako je vlažnost zraka, unatoč postavci $\delta\delta$ jednom preniska, namirnice zapakirajte u vakumiranu ambalažu.
- Kada imate osjećaj da je temperatura u PerfectFresh Pro zoni previsoka ili preniska, prvo je pokušajte regulirati putem zone za hlađenje tako da tamo malo promijenite temperaturu za 1 do 2°C. Najkasnije kada se na dnu PerfectFresh Pro pretinca stvore kristali leda, trebate povećati temperaturu jer će se inače namirnice oštetiti hladnoćom.
- Kada promjena temperature u zoni za hlađenje nije dovoljna, promijenite temperaturu u PerfectFresh Pro zoni (pogledajte poglavlje „Odgovarajuća temperatura“).

	Način za namještanje
	Uključivanje ili isključivanje Party načina rada.
	Uključivanje ili Isključivanje Holiday načina rada.
	Uključivanje, kratko deaktiviranje ili potpuno isključivanje funkcije zaključavanja.
	Isključivanje uređaja za hlađenje.
	Uključivanje ili Isključivanje Šabat načina rada.
	Poništavanje verzije Šabat načina rada.
	Promjena vremena do uporabe alarma vrata.
	Promjena stupnja temperature u PerfectFresh Pro zoni
	Umrežavanje
	APP / WPS Prvo umrežavanje.
	Aktiviranje ili deaktiviranje WLAN veze.
	Resetiranje konfiguracije mreže.
	Uključivanje ili Isključivanje zvuka tipki.
	Promjena glasnoće tonova upozorenja i zvučnih signala ili potpuno isključivanje tonova upozorenja i zvučnih signala.
	Promjena svjetline zaslona.
	Promjena jedinice temperature.
	Isključivanje izložbenog načina rada (vidljiv samo kada je uključen).
	Vraćanje postavki na stanje isporuke.
	Dohvaćanje informacija o vašem uređaju za hlađenje.
	Aktiviranje indikatora Active AirClean filtra.

Prilagodba postavki



Uključivanje ili isključivanje načina čišćenja.

Dok ste u načinu za podešavanje , automatski se gasi alarm za vrata i os-tala upozorenja.

Uključivanje Party načina rada

Funkciju Party način rada  trebate uključiti oko 4 sata prije stavljanja na-mirnica.

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kada je Party način rada  uključen, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslo-na •.

- **Kako biste napustili način  za po-dešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kada je Party način rada  uključen, funkcija Brzo hlađenje  se automatski uključuje.

Isključivanje Party načina rada

Funkcija Party način rada  automatski se isključuje nakon 24 sata.

Za uštedu energije možete sami ranije isključiti Party način rada čim su nami-ricne dovoljno hladne.

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kad je Party način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način  za po-dešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Prilagodba postavki

Uključivanje Holiday načina rada

- Pritisnite OK.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.

Kada je Holiday način rada  uključen, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona •.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite OK.

 Zdravlje je ugroženo konzumacijom pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura u zoni za hlađenje duže vrijeme iznad 4°C, rok trajanja i kvaliteta namirnica mogu biti narušeni.

Funkciju Holiday način rada  uvijek uključite samo na određeni period.

Tijekom tog perioda nije preporučeno u uređaju za hlađenje ostavljati namirnice koje su osjetljive na povišenu temperaturu, poput voća, povrća, ribe, mesa i mliječnih proizvoda.

Isključivanje Holiday načina rada

- Pritisnite OK.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.

Kad je Holiday način rada  isključen, gasi se točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite OK.

Uključivanje funkcije zaključavanja /

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kad je funkcija zaključavanja  uključena pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- Otvorite i zatvorite vrata uređaja. Funkcija zaključavanja je tek tada uključena .
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kratkotrajno isključivanje funkcije zaključavanja /

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorsku tipku *OK* dodirnite na 6 sekundi.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Pritisnite *OK*.
- Sada napravite željene postavke.
- Pritisnite *OK*.

Zatvaranjem vrata uređaja ponovo se uključuje funkcija zaključavanja .

Potpuno isključivanje funkcije zaključavanja /

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorsku tipku *OK* dodirnite na 6 sekundi.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kada je funkcija zaključavanja isključena na zaslonu se prikazuje .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Prilagodba postavki

Isključivanje uređaja za hlađenje

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku **OK**.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Senzorskom tipkom **<** ili **>** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.
- Senzorskom tipkom **<** ili **>** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.

Isključeno je hlađenje i osvjetljenje unutrašnjosti.

Na zaslonu se prikazuje .

Pazite: Uređaj za hlađenje nije odvojen od strujne mreže kada je uređaj za hlađenje isključen.

Uključivanje Šabat načina rada

- Pritisnite **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom **<** ili **>** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.
- Senzorskom tipkom **<** ili **>** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.

Kad je Šabat način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

Zaslon se isključuje nakon oko 3 sekunde.

Pazite da su vrata uređaja dobro zatvorena, jer su optička i zvučna upozorenja isključena.

Isključivanje Šabat načina rada

Funkcija Šabat način rada  automatski se isključuje nakon 80 sati.

Funkciju Šabat način rada  možete i ranije isključiti.

- Pritisnite **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Pritisnite **OK**.

Kada je Šabat način rada  uključen, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- Pritisnite **OK**.

Kada je Šabat način rada  isključen, gasi se točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom **<** ili **>** odaberite simbol .
- Pritisnite **OK**.
- Senzorskom tipkom **<** ili **>** odaberite simbol  i dodirnite **OK**.

Promjena vremena do uključivanja alarma vrata

- Pritisnite **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskim tipkama < i > odaberite željeni vremenski period između 30 sekundi i 3 minute: 30 sekundi isključeno.

- Pritisnite **OK**.

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite **OK**.

Prvo umrežavanje

- Pritisnite **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu metodu povezivanja (aplikacija ili WPS).

- Pritisnite **OK**.

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite **OK**.

Nakon uspješne prijave na zaslonu se prikazuje .

Ukoliko vezu nije bilo moguće uspostaviti, prikazuje se .

Ponovo pokrenite postupak.

Deaktiviranje WLAN veze

- Pritisnite **OK**.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite **OK**.

Kod deaktiviranog WLAN-a, na zaslonu se prikazuje simbol .

Prilagodba postavki

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Aktiviranje WLAN veze

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kod aktiviranog WLAN-a prikazuje se simbol  kao i točka na gornjem kutu zaslona .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kada je WLAN veza aktivna, na zaslonu se prikazuje simbol .

Resetiranje konfiguracije mreže

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom > odaberite simbol X.
- Pritisnite *OK*.
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Sve postavke i unesene vrijednosti za Miele@home vraćene su na početne vrijednosti.

Deaktivirana je WLAN veza, na zaslonu nestaje .

Kada zbrinjavate svoj vinski hladnjak, prodajete ili pokrećete upotrebljavani vinski hladnjak, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Svi se osobni podaci uklanjaju sa vinskog hladnjaka. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može pristupiti vinskom hladnjaku.

Promjena stupnja temperature u PerfectFresh Pro zoni

- U načinu za podešavanje  senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskim tipkama < i > odaberite postavku između 1 (najniža temperatura) i 9 (najviša temperatura).
- Pritisnite OK.

Tvornička postavka stupnja temperature iznosi 5.

Kod postavke stupnja 1 do stupnja 4, pod određenim okolnostima temperatura može pasti ispod 0°C. Namirnice se mogu zamrznuti.

Provjerite postavku temperature.

Uključivanje tona tipki

- Pritisnite OK.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.

Kod uključenog tona tipki prikazuje se . Dodatno se pojavljuje točka u gornjem kutu zaslona .

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite OK.

Isključivanje tona tipki

- Pritisnite OK.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.

Kod isključenog tona tipki prikazuje se .

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite OK.

Promjena glasnoće tonova upozorenja i signalnih tonova /

- Pritisnite OK.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite OK.
- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu glasnoću zvuka upozorenja i signala.
- Ako želite potpuno isključiti signal upozorenja i zvučni signal, listajte prstom ulijevo dok se segmentna traka potpuno ne ugasi.
- Pritisnite OK.

Kod isključenih tonova upozorenja i signalnih tonova prikazuje se .

Prilagodba postavki

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Promjena svjetline zaslona

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu svjetlinu zaslona.

- Pritisnite *OK*.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Promjena jedinice temperature °C/°F

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol °C ili °F.

- Pritisnite *OK*.

Sada je odabrana jedinica temperature °C ili °F.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Isključivanje prezentacije

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se sljedeće prikazuje Miele, zatim prikaz temperature.

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

Nakon što je isključena prezentacija , vinski hladnjak se isključuje i mora se ponovo uključiti.

Resetiranje postavki na tvorničke postavke

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Uređaj za hlađenje se isključuje te se mora ponovno uključiti.

Aktiviranje indikatora Active AirClean filtra

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kada je indikator Active AirClean filtra  aktiviran, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona •.

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Uključivanje načina rada za čišćenje

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kad je način rada za čišćenje  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona •.

- **Kako biste napustili način**  **za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

Prilagodba postavki

- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Isključivanje načina rada za čišćenje



- Pritisnite *OK*.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
 - Pritisnite *OK*.
 - Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
 - Pritisnite *OK*.

Kad je način rada za čišćenje  isključen nestaje točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Ne uklanjajte tipsku naljepnicu u unutrašnjosti uređaja za hlađenje. Tipska naljepnica je potrebna ako se pojavi smetnja.

Pazite da u elektroniku ili rasvjetu ne dospije voda.

 Opasnost od štete uzrokovane prodiranjem vlage u uređaj. Para parnog čistača može oštetiti plastiku ili električne komponente. Za čišćenje uređaja za hlađenje ne upotrebljavajte parni čistač.

Odleđivanje

Zona za hlađenje i PerfectFresh Pro zona

Zona za hlađenje i PerfectFresh Pro zona automatski se odleđuju.

Napomene za sredstva za čišćenje

U unutrašnjosti uređaja za hlađenje koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za namirnice.

Kako ne biste oštetili površine, za čišćenje **nemojte** upotrebljavati

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za uklanjanje kamenca
- abrazivna sredstva za čišćenje (primjerice prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje)
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje perilica posuđa
- raspršivače za čišćenje pećnica
- sredstva za čišćenje stakla
- spužvice za ribanje i četke (primjerice spužvice za čišćenje lonaca)
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštre metalne strugalice

Za čišćenje preporučujemo čistu spužvicu, mlaku vodu i malo sredstva za pranje posuđa.

Čišćenje i održavanje

Priprema uređaja za hlađenje za čišćenje

- Isključite uređaj za hlađenje.

Na zaslonu se pojavljuje  i hlađenje je isključeno.

- Izvadite namirnice iz uređaja za hlađenje te ih pohranite na hladno mjesto.
- Za pranje izvadite pribor koji se može izvaditi (pogledajte odlomak „Vađenje i rastavljanje pribora za pranje“).

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Uređaj za hlađenje čistite redovito, ali barem jednom mjesečno.

Ako nečistoće dulje stoje, u određenim se okolnostima zaprljanja više ne mogu ukloniti.

Površine se mogu obojiti ili promijeniti.

Nečistoće je najbolje odmah ukloniti.

- Očistite **unutrašnjost** s čistom spužvicom, mlakom vodom uz dodatak male količine deterdženta za ruke.
- Nakon čišćenja sve prebrišite čistom vodom i osušite krpom.
- Očistite žlijeb i otvor za odvod vode štapićem ili sličnim.
- Hladnjak još kratko vrijeme ostavite otvoren kako bi se dovoljno prozračio i kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.

Ručno pranje ili pranje pribora u perilici posuđa

Dijelovi u nastavku čiste se **isključivo** ručno:

- ukrasne letvice nalik plemenitom čeliku
- Adapter za djeljivu površinu za odlaganje
- varijabilna polica za boce
- pregrada s policom za boce
- sve ladice i poklopce pretinaca (sadržani ovisno o modelu)
- plastični dijelovi površine za odlaganje s okretnim dnom (dostupni kao dodatni pribor)
- kutija za sortiranje (dostupna kao dodatni pribor)

Sljedeći dijelovi **mogu se prati u perilici posuđa**:

 Šteta uzrokovana visokim temperaturama pranja posuđa.

Dijelovi uređaja za hlađenje mogu se oštetiti i primjerice deformirati pranjem u perilici posuđa pri temperaturi većoj od 55°C.

Za dijelove koji se mogu prati u perilici posuđa birajte isključivo programe pranja pri maksimalnoj temperaturi 55°C.

U kontaktu s prirodnim proizvodima u boji, primjerice mrkvom, rajčicom i kečapom, dijelovi od plastike u perilici posuđa mogu poprimiti boju. Ova promjena boje ne utječe na stabilnost dijelova.

- držač za boce, podloga za jaja
- police za odlaganje i police za boce u vratima uređaja (bez ukrasne letvice nalik plemenitom čeliku)

- površine za odlaganje (bez letvica i bez otiska)
- adapter za lim za pečenje
- držač za filtar za mirise (dostupno kao dodatni pribor)

Vađenje i rastavljanje pribora u svrhu čišćenja

Rastavljanje police za odlaganje/police za boce

Uklonite ukrasnu letvicu u izgledu plemenitog čelika, prije nego što police za odlaganje/policu za boce perete u perilici posuđa.

Kako biste uklonili ukrasnu letvicu, postupite kako slijedi:

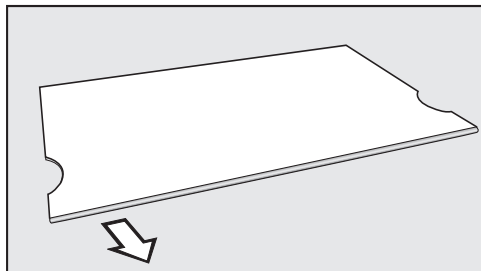
- Položite police za odlaganje/policu za boce na radnu površinu.
- Letvicu povucite s jedne strane.
- Nakon čišćenja ponovno pričvrstite ukrasnu letvicu na police za odlaganje/policu za boce.

Izvlačenje površine za odlaganje

Prije čišćenja površina za odlaganje, uklonite ukrasnu letvicu. Pritom postupite kako slijedi:

- Površinu za odlaganje položite na radnu površinu na mekanu podlogu (primjerice kuhinjsku krpu).

Čišćenje i održavanje



- Letvicu povucite s jedne strane.
- Nakon čišćenja ponovno pričvrstite ukrasnu letvicu na površinu za odlaganje.

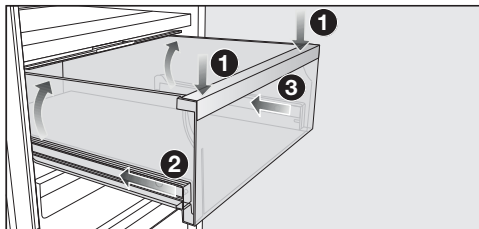
Rastavljanje djeljive površine za odlaganje

Prije čišćenja površina za odlaganje, uklonite ukrasnu letvicu. Pritom postupite kako slijedi:

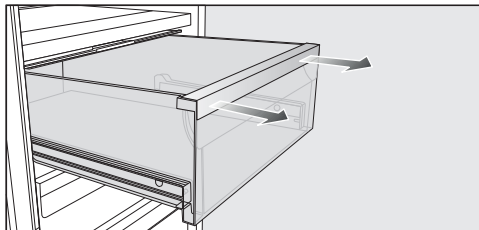
- Površinu za odlaganje položite na radnu površinu na mekanu podlogu (primjerice kuhinjsku krpu).
- Letvicu povucite s jedne strane.
- Oba adaptera lijevo i desno povucite sa ispupčenja za umetanje.
- Nakon čišćenja oba adaptera postavite na željenu visinu lijevo i desno na ispupčenja za umetanje.
- Ukrasnu letvicu ponovo postavite na površinu za odlaganje.

Vađenje ladicu iz zone za hlađenje

- Ladicu izvucite do pola.



- Ladicu sprijeda pritisnite prema dolje **1** kako bi se ladica straga podigla. Ladicu držite pritisnutu prema dolje.
- Sada pažljivo gurnite lijevu **2** i potom desnu **3** vodilicu oko 2 cm.



- Snažno objema rukama povucite ladicu prema naprijed.

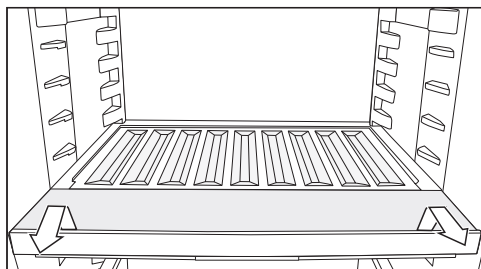
Potom teleskopsku vodilicu gurnite natrag, kako biste izbjegli oštećenja.

Umetanje ladicu

- Ladicu položite na potpuno ugurane izvlačne vodilice.
- Ladicu gurnite u uređaj za hlađenje tako da se čujno uglati.

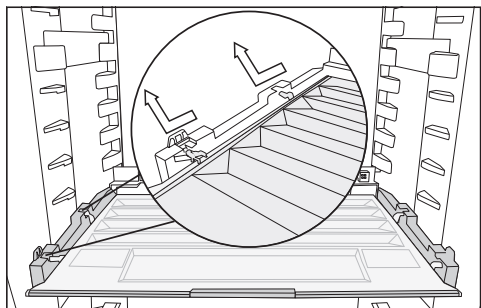
Vađenje pregrade s policom za boce

- Izvadite stražnju staklenu policu s pregrade.



- Sprijeda podignite policu za boce te ju izvucite van.
- Nakon čišćenja umetnite policu za boce do kraja te ju pritisnite prema dolje.
- Ponovno položite staklenu policu na pregradu.

Uklanjanje poklopca pretinca



- Sprijeda podignite poklopac te ga izvucite.
- Nakon pranja poklopac ponovno umetnite.

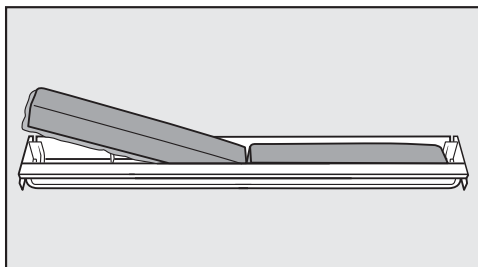
Zamjena Active AirClean filtra (filtra za mirise)

Nove Active AirClean filtre možete nabaviti u Miele servisu, specijaliziranim trgovinama ili na Miele internetskoj stranici.

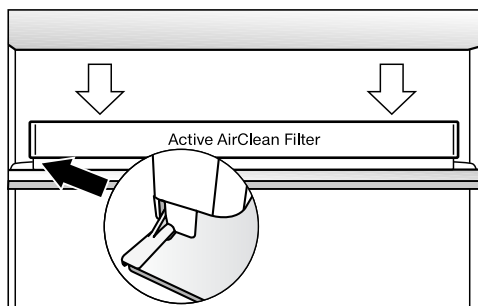
- Izvucite držač prema gore od površine za odlaganje.

Postavljeni filteri za miris ne smiju do-dirivati stražnju stjenku hladnjaka, bu-dući da vlaga na površini stjenke hladnjaka može uzrokovati lijepljenje filtera za tu površinu.

Postavite nove filtre duboko u držače kako isti ne bi virili.



- Izvadite oba filtera za mirise i u držač umetnite nove filtre s okvirom okrenu-tim prema dolje.



- Držač postavite na sredinu zaštitne letvice neke od površina za odlaganje, tako da uskoči u ležište.

Potvrđivanje izmjene Active AirClean filtra

- Pritisnite OK.

Isključuje se simbol  te se brojač re-setira.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje brtve na vratima



Šteta uzrokovana pogrešnim čišćenjem.

Ako brtvu na vratima tretirate uljima ili mastima brtva vrata može postati porozna.

Brtvu na vratima ne tretirajte uljima ili masnoćom.

- Brtvu na vratima redovito čistite samo čistom vodom i zatim brtvu na vratima temeljito osušite krpom.

Čišćenje poprečnih otvora za prozračivanje i odzračivanje

- Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje redovito čistite četkom za uklanjanje prašine ili usisavačem (upotrebljavajte primjerice usisni kist za Miele usisavač).

Nakon čišćenja

- Sve dijelove vratite u uređaj za hlađenje.
- Eventualno ponovo uključite uređaj za hlađenje.
- Po potrebi ponovno isključite način rada za čišćenje  zone za hlađenje.
- Na neko vrijeme uključite funkciju Brzo hlađenje  kako bi se zona za hlađenje brzo ohladila.
- Stavite namirnice u zonu za hlađenje.
- Isključite funkciju Brzo hlađenje  čim su namirnice ili napitci dovoljno hladni.
- Zatvorite vrata uređaja.

Većinu smetnji i grešaka možete sami ukloniti. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati kontaktirati servis.

Na www.miele.hr/support/customer-assistance naći ćete dodatne informacije o tome kako sami riješiti probleme.



Do uklanjanja smetnji po mogućnosti ne otvarajte vrata uređaja za hlađenje tako da gubitak hladnoće bude što manji.

Opći problemi s uređajem za hlađenje

Problem	Uzrok i rješenje
Uređaj za hlađenje ne hladi.	Uređaj za hlađenje nije uključen. ■ Uključite uređaj za hlađenje.
	Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu ili utikač uređaja nije pravilno umetnut u utičnicu uređaja. ■ Utaknite utikač u utičnicu, a utikač uređaja u utičnicu uređaja.
	Osigurač kućne instalacije je isključen. Moguće je da su uređaj za hlađenje, kućni napon ili neki drugi uređaj neispravni. ■ Pozovite električara ili servis.
Kompresor stalno radi.	To nije greška. Kako biste štedjeli energiju, kompresor hladi slabijim intenzitetom kada je potreba za hlađenjem smanjena. Time produljujete trajnost kompresora.
Kompresor se uključuje sve češće i na duže vrijeme, temperatura u uređaju za hlađenje je preniska.	Vrata uređaja su se često otvarala. Ili je pohranjena velika količina namjernica. ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i što je kraće moguće.
	Vrata uređaja ne zatvaraju se potpuno. Temperatura u uređaju za hlađenje pada. ■ Provjerite dosjed vrata uređaja i po potrebi namjestite vrata uređaja pomoću vijaka u šarkama vrata.
	Vrata uređaja nisu ispravno zatvorena. Ako se već formirao deblji sloj leda, snaga hlađenja se smanjuje čime se povećava potrošnja energije. ■ Uvijek zatvorite vrata uređaja do kraja.

Rješavanje problema

Problem	Uzrok i rješenje
	■ Po potrebi odledite uređaj za hlađenje i očistite. Temperatura okoline je previsoka. Što je temperatura okoline viša, to kompresor duže radi. ■ Pridržavajte se napomena u poglavlju „Ugradnja“, odlomak „Mjesto postavljanja“. Poprečni otvori za prozračivanje i odzračivanje su blok-irani ili začepljeni prašinom. ■ Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje ne- mojte blokirati. ■ Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje re- dovito čistite od prašine. Kod ugradbenih uređaja: Uređaj za hlađenje nije pravil- no ugrađen u nišu. ■ Uređaj za hlađenje ugradite u skladu s naputcima iz uputa za ugradnju.
Temperatura u uređaju za hlađenje je preniska.	U uređaju za hlađenje je namještena preniska tempe- ratura. ■ Korigirajte postavku temperature. Funkcija Brzo hlađenje ❄️ je još uključena. ■ Za uštedu energije možete i ranije isključiti funkciju Brzo hlađenje ❄️.
Temperatura u uređaju za hlađenje je previsoka. Zamrznute namirnice (ovisno o modelu) mogu se odlediti.	To nije greška. Podešena temperatura je previsoka. ■ Korigirajte postavku temperature. ■ Temperaturu još jednom provjerite za 24 sata. Prekoračena je temperatura okoline na koju je uređaj za hlađenje podešen. Kompresor se rjeđe uključuje kad je temperatura okoline niska. Temperatura u uređaju za hlađenje raste. ■ Pročitajte napomene u poglavlju „Ugradnja“, odlo- mak „Mjesto postavljanja“. ■ Povećajte temperaturu okoline.
Uređaj za hlađenje je zamrznut ili se u unutar- njem prostoru uređaja za hlađenje stvara konden- zacijska voda. Vrata uređaja se možda ne zat- varaju ispravno.	Brtva vrata ispala je iz utora. ■ Provjerite je li brtva vrata dobro pozicionirana u uto- ru. Brtva vrata je oštećena. ■ Provjerite je li brtva vrata oštećena.

Problem	Uzrok i rješenje
Oštećena je brtva vrata ili ju se potrebno izmijeniti.	Brtva vrata može se izmijeniti bez alata. ■ Promijenite brtvu vrata. Brtvu možete kupiti u specijaliziranoj trgovini ili u servisu.
Postavka $\delta\delta\delta$ utječe na namirnice u pretincu za vlažnost.	U pretincu za vlažnost se nalazi previše kondenzata. ■ Krpom uklonite kondenzat. ■ Stavite unutra rešetku ili slično kako bi se višak vlage ocijedio. ■ Otvorite poklopac pretinca tako da odaberete položaj „Niska vlažnost zraka δ“. ■ Isključite raspršivač maglice (ovlaživač) $\overline{\text{P}}$ (ovisno o modelu).
Zvučni signal upozorenja se ne oglašava iako su vrata uređaja već neko vrijeme otvorena.	To nije greška. U načinu za podešavanje je isključen signal upozorenja. Ukoliko želite ponovo uključiti zvučni signal: ■ Pritisnite <i>OK</i>. Na zaslonu se prikazuje $\text{P}^{\frac{1}{2}}$. ■ Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol $\text{P}^{\frac{1}{2}}$. ■ Pritisnite <i>OK</i>. ■ Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol $\text{P}^{\frac{1}{2}}$. ■ Pritisnite <i>OK</i>. ■ Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu glasnoću zvuka upozorenja i signala. ■ Pritisnite <i>OK</i>. Kod uključenih tonova upozorenja i signalnih tonova prikazuje se $\text{P}^{\frac{1}{2}}$.

Rješavanje problema

Poruke na zaslonu

Poruka	Uzrok i rješenje
Na zaslonu svijetli  , uređaj za hlađenje nema snagu hlađenja, ali je funkcionalno rukovanje uređajem kao i unutarnje osvjetljenje.	Uključen je prezentacijski način rada. ■ Pritisnite <i>OK</i>. Na zaslonu se prvo prikazuje Miele, a potom početni zaslon. ■ Pritisnite <i>OK</i>. ■ U načinu za podešavanje  senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol . ■ Pritisnite <i>OK</i>. Nakon što je prezentacijski način rada  isključen, uređaj za hlađenje se isključuje te se mora ponovno uključiti.
Na zaslonu svijetli  , hladnjakom se ne može upravljati.	Još je uključena funkcija čišćenja. ■ Isključite funkciju čišćenja na način da na upravljačkoj ploči dodirnete senzorsku tipku <i>OK</i>. Na zaslonu se prikazuje . ■ Pritisnite <i>OK</i>. Kad je način rada za čišćenje  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona. ■ Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite <i>OK</i>. Uređaj za hlađenje ponovo počinje hladiti.
Na zaslonu se ništa ne prikazuje. Zaslon je crn.	Šabat način rada  je uključen: unutarnje osvjetljenje je isključeno, uređaj za hlađenje radi. ■ Pritisnite <i>OK</i>. Na zaslonu se prikazuje . ■ Pritisnite <i>OK</i>. Kad je Šabat način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona . ■ Pritisnite <i>OK</i>. Kad je Šabat način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.
Na zaslonu svijetli simbol  , uređajem za hlađenje se ne može upravljati.	Uključena je funkcija zaključavanja. ■ Nakratko otključajte uređaj za hlađenje ili potpuno isključite funkciju zaključavanja.

Poruka	Uzrok i rješenje
Na početnom zaslonu svijetli simbol  , dodatno se oglašava zvučni signal.	Indikator za izmjenu filtra za mirise  podsjeća Vas na to da se mora promijeniti filter za mirise. ■ Zamijenite filter za mirise u držaču (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Zamjena filtra za mirise“ (dodatni pribor)) te zamjenu filtra za mirise potvrdite senzorskom tipkom OK. Na početnom se zaslonu isključuje simbol .
Na zaslonu svijetli   , dodatno se oglašava zvučni signal upozorenja i pulsira osvjetljenje unutrašnjosti.	Aktiviran je alarm vrata. ■ Pritisnite OK. Prestaje zvučni signal upozorenja, isključuje se simbol   i osvjetljenje unutrašnjosti ponovno konstantno svijetli. ■ Zatvorite vrata uređaja.
Na zaslonu svijetli  , eventualno se prikazuje oznaka greške F s brojkama. Dodatno se javlja zvučni signal upozorenja.	U pitanju je kvar. ■ Signal upozorenja isključite na način da dodirnete OK. ■ Nazovite servis. Za prijavu greške, trebat će Vam pored prikazanog kôda greške i oznaka modela te tvornički broj Vašeg uređaja za hlađenje. Ove informacije  se mogu izravno prikazati: ■ Pritisnite OK. Na zaslonu se prikazuju potrebni podaci o uređaju. ■ Pritisnite OK. ■ Kako biste isključili uređaj za hlađenje senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol . ■ Kako biste napustili prikaz informacija, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol . ■ Pritisnite OK. Prikazuje se greška uređaja: ovaj prikaz uvijek ima prednost te odmah otkazuje bilo koju postavku koju trenutno preuzimate. Greška uređaja prikazuje se ispred postojećeg alarma vrata i/ili alarma temperature.

Rješavanje problema

Osvjetljenje unutrašnjosti

 Električni udar uzrokovan izloženim dijelovima koji provode struju. Uklanjanjem pokrova sijalica možete doći u dodir s dijelovima koji provode struju. Ne uklanjajte pokrove sijalica. Samo servis smije popravljati i mijenjati LED rasvjetu.

 Postoji opasnost od ozljeđivanja LED rasvjetom. Rasvjeta odgovara rizičnoj grupi RG 2. Ako je pokrov potrzan, možete ozlijediti oči. Ako je pokrov rasvjete potrzan iz neposredne blizine ne promatrajte rasvjetu optičkim instrumentima (povećalom ili sličnim).

Problem	Uzrok i rješenje
Unutarnje osvjetljenje ne radi.	Uređaj za hlađenje nije uključen. ■ Uključite uređaj za hlađenje.
	Uključen je Šabat način rada  : zaslon je crn, uređaj za hlađenje radi. ■ Pritisnite OK. Na zaslonu se prikazuje  . ■ Pritisnite OK. Kad je Šabat način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona  .
	■ Pritisnite OK. Kad je Šabat način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.
	Unutarnje osvjetljenje automatski se gasi zbog pregrijavanja ako su vrata uređaja bila otvorena oko 15 minuta. Ako navedeno nije uzrok, radi se o smetnji. ■ Nazovite servis.
Osvjetljenje unutrašnjosti pulsira.	To nije greška. Aktiviran je alarm vrata.

Uzroci zvukova

Uređaj za hlađenje tijekom rada proizvodi različite zvukove pri radu. Pri nižoj snazi hlađenja uređaj za hlađenje radi energetski štedljivo ali duže. Glasnoća je smanjena. Pri jačoj snazi hlađenja namirnice se brže hlade. Glasnoća je pojačana.

Normalni zvukovi	Što uzrokuje zvukove?
Cičanje	Sredstvo za hlađenje se ubrizgava u rashladni krug.
Brborenje, žuborenje, zujanje	Sredstvo za hlađenje koje teče kroz cijevi.
Zujanje	Uređaj za hlađenje hladi.
Kliktanje	Termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Zujanje, cičanje	Ventilator radi. Automatski otvarač vrata (ovisno o modelu) otvara ili zatvara vrata uređaja.
Krcanje	Materijal unutar uređaja za hlađenje se širi.
Škripanje	Ventili ili poklopci su aktivni.
Šuštanje (uređaji sa spremnikom za vodu)	Voda se pumpa iz spremnika za vodu.
Škripanje (uređaji za hlađenje s amortizerom za vrata)	Vrata uređaja s amortizerom za vrata se otvaraju ili zatvaraju.
Imajte na umu da se u rashladnom krugu ne mogu spriječiti zvukovi kompresora i protoka.	

Rješavanje problema

Šumovi	Uzrok i rješenje
Vibriranje, klopotanje, zveckanje	Hladnjak nije postavljen ravno. Uređaj za hlađenje izravnajte pomoću libele. Upotrijebite podesive navojne nožice (ovisno o modelu) ispod uređaja. Za ugradbene uređaje: Od niše za ugradnju 140 cm: umetnite priložene šipke za stabilizaciju na donju stranu dna uređaja.
	Hladnjak dodiruje drugi namještaj ili uređaje. Odmaknite uređaj za hlađenje.
	Ladice, košare ili površine za odlaganje se pomiču ili zapinju. Provjerite dijelove koji se mogu izvaditi i ponovno ih umetnite.
	Boce ili posude se dodiruju. Boce ili posude malo razmaknite.
	Transportni držač za kabel (ovisno o modelu) još se nalazi na stražnjoj strani uređaja. Uklonite transportni držač za kabel.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na www.miele.com/servis.

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na www.miele.com/servis.

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka naći ćete na tipskoj naljepnici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja za hlađenje ili ovisno o modelu u načinu podešavanja pod Informacije **i**.

EPREL baza podataka

Od 1. ožujka 2021. sve će se informacije o oznaci potrošnje energije i zahtjevima vezanim za ekološki dizajn pronaći u europskoj bazi podataka proizvođa (EPREL). Baza podataka proizvođa dostupna je na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ovdje će Vas tražiti da unesete oznaku modela.

Oznaku modela naći ćete na tipskoj naljepnici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja za hlađenje ili ovisno o modelu u načinu podešavanja pod Informacije **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.
WEINTEMPERATURSCHWANKUNTERSCHNITT MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERBUILT TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/MCQ. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCONDISIONATO. VINOCAVITÀENFOTRUSAO ENOMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	
Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. / K / G / WEIN / KALT Tot. / R / F / WINE / CHILL Tot. / F / C / WINE / CHILL
R600a: XXg	

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Informacije

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ovaj kombinirani uređaj za hlađenje u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Čitav tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na jednoj od sljedećih internetskih adresa:

- Proizvodi, Preuzimanje, na www.miele.hr
- Servis, Traženje informacija, Upute za uporabu, na <https://miele.hr/upute> navođenjem naziva proizvoda ili tvorničkog broja uređaja

Frekvencija WLAN modula	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------------------	-------------------------

Maksimalna snaga odašiljanja WLAN modula	< 100 mW
--	----------

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacijskim modulom Miele koristi svoj ili softver drugog proizvođača, koji ne spada pod takozvanu Open Source licencu. Autorska prava ovog softvera/komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, komunikacijski modul integriran u uređaj sadrži komponente softvera, koje se prosljeđuju pod Open Source uvjetima. Sadržane Open Source komponente uz pripadajuća pravima zaštićena autorska prava, kopije pojedinih važećih uvjeta licenci kao i eventualne ostale informacije možete pozvati lokalno sa IP preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Ondje iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 010 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

K 7347 ..., K 7447 ..., K 7747 ...

hr-HR

M.-Nr. 12 501 120 / 04 / 002